


**Výrobek: Oděv s vysokou viditelností, tričko. Typ: RIPON.**

**Účel použití:** Oděv se navléká jako vrchní oblečení – toto je oděv s vysokou viditelností a nesmí jej zakrývat jiné oblečení či pomůcky. Překrytí části oděvu je možné pouze jiným výstražným oděvem. Oděv umožňuje dobrou viditelnost uživatele v nebezpečných situacích, a to jak ve dne za jakýchkoliv světelných podmínek, tak i za tmy při osvětlení dopravního prostředku. Používat tyto oděvy by měl každý, kdo je těmito situacím vystaven. V tomto případě může tento oděv podstatně snížit riziko nehody. Příklady činností jsou např. práce na silnicích, údržba tratí, asanační, ambulantní a záchranná služba, doprava, poštovní služby, bezpečnostní agentury, manipulační práce na plochách s pohybem dopravních prostředků atd.

Volba správného výstražného oděvu s vysokou viditelností dle příslušné třídy musí být provedena podle specifických potřeb souvisejících s pracovištěm, podle druhu rizika a konkrétních podmínek na příslušném pracovišti. Za tuto volbu je zodpovědný zaměstnavatel, je povinen určit a zvolit správný typ oblečení ještě před jeho použitím.

**Piktogramy:**

	2 max 50x	EN ISO 20471:2013 Třída 2 – číslo vedle grafického symbolu značí třídu oděvu podle plochy nápadných materiálů. Maximální počet pracích cyklů, po kterých si oděv zachovává své výstražné vlastnosti
---	--------------	--

**minimální požadovaná plocha nápadného materiálu v m<sup>2</sup>**

	Oděvy třídy 3	Oděvy třídy 2	Oděvy třídy 1
Podkladový materiál	0,80	0,50	0,14
Retroreflexní materiál	0,20	0,13	0,10



Tento oděv vyhovuje základním hygienickým a bezpečnostním požadavkům dle Nařízení (EU) 2016/425 a dalším zmiňovaným normám. Osobní ochranný prostředek kategorie II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identifikace Označeného subjektu, který provedl posouzení shody:** NB 2369, VIPO a.s., Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovenská republika.

**Omezení použití:** K poskytnutí správné úrovně ochrany, jak je uvedeno výše, musí být oděv nošen celou dobu zapnutý. Oděv nesmí přijít do styku s kapalnými chemikáliemi, zejména s rozpouštědly a ohněm. Je nutné se rovněž vyvarovat nadměrnému mechanickému poškození, zejména retroreflexní části (roztržení, utržení apod.).

**Upozornění:**

- Před každým použitím vizuálně zkontrolujte stav oděvu. Tento oděv musí být udržován čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě jej nahraďte, jestliže je trvale znečištěn nebo je vybledlý!!!

- Při narušení celistvosti oděvu (protržení, prodření, nepřiměřené ztenčení materiálu, rozpárání švů apod.) dochází ke snížení úrovně ochrany oděvu a výrobek se stává nevyhovujícím ve smyslu výše uvedených právních a technických předpisů.

- Opravujte pouze s použitím materiálů a látek, které splňují požadavky příslušné normy.

- Třída ochrany se stanovuje podle plochy viditelného materiálu, a proto je povrchové značení u těchto oděvů zakázáno či omezeno.

- Pokud bude výrobek užíván nebo ošetřován jinak, než je uvedeno, může dojít k jeho znehodnocení nebo změně funkce.

- Oděv si zachovává své výstražné vlastnosti maximálně 50 pracích cyklů. Po 50 pracích cyklech oděv vyřadte z dalšího užívání. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem souvisejícím se životností oděvních součástí. Životnost bude také záviset na používání, skladování atd.

- Žádný výstražný oděv nemůže zaručit absolutní viditelnost za každé situace.

- Materiál je náchylný k zatrhávání.

Při důsledném dodržení vymezeného účelu použití nevznikají rizika, která by mohla ohrozit uživatele na zdraví (výrobek nesmí být používán za okolností, které vyžadují jiný typ ochranných funkcí, např. jako ochrana před tepelnými riziky, zachycení pohyblivými částmi strojů apod.)

**Přeprava, typ balení:** Výrobky jsou baleny do PE sáčků. Výrobky se po dobu přepravy nesmí poškodit ani zničit.

**Skladování:** Neskladujte na místech s přímým slunečním světlem. Oděv je nutné skladovat v uzavřených, suchých, dobře větraných skladech, chránit před sálavým teplem topných těles, uložit minimálně 1 m od topných těles. Jestliže je oděv mokrá, nechte jej uschnout v pokojové teplotě a až potom uschovejte.

**Materiálové složení:** hlavní materiál: 55 % polyester, 45 % polypropylen. Doplňkový materiál 100 % polyester.

Retroreflexní pásy širě 5 cm. 100 % polyester.

**Velikosti:** Odpovídají předepsaným intervalům podle EN ISO 13688:2013.

Oděvy jsou šité na standardní výšku 182 cm. Povolena tolerance odchylek rozměrů je  $\pm 5$  %.

**Údržba a čištění:** Uživateli výrobku najde symboly údržby na našité etiketě

**Domácí údržba:** Maximálně 50 pracích cyklů, perte jako syntetiku, max. při 60 °C – mírný postup, nepoužívejte prací prostředky BIO a prostředky obsahující optické zjasňovače, nepoužívejte aviváž.. mírné zacházení, studené máchání, krátké odstředění, nebelte, nesušte v bubnové sušičce, nežehlete, nečistěte chemicky.



max. 50x

Prát pouze v ochranném obalu.

**Ruční čištění reflexních pruhů:** 1. Voda 60 °C - jemný měkký hadřík, houbička nebo jemný kartáček.

2. Šetný prací prostředek nebo čisticí prostředek.

3. Po vyčištění opláchnout celý oděv čistou vodou, nechat dokonale proschnout.

Maximální počet praní se vztahuje pouze na vlastnosti týkající se vysoké viditelnosti.

**Likvidace:** Likvidace oděvů je regulována zákony jednotlivých států či místními předpisy. Likvidace spálením.

**Prohlášení o shodě** naleznete zde: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), u jednotlivých výrobků v liště - „Dokumenty“.

**Značení:** Všítkou etiketou (vzor)

Typ výrobku

Kategorie výrobku

Značka shody

Materiálové složení

Piktogramy údržby dle EN ISO 3758:2012

Značení velikosti 2 mi kontrolními rozměry

Piktogramy ochrany včetně harmonizované normy

Upozornění na nutnost číst návod k použití

Upozornění

Šarže

Identifikace výrobce



V případě dalších dotazů kontaktujte prosím výrobce:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.


Výrobok: **Odev s vysokou viditeľnosťou, tričko. Typ: RIPON**

**Účel použitia:** Tričko sa navlieka ako vrchné oblečenie – ide o odev s vysokou viditeľnosťou a nesmie ho zakrývať iné oblečenie či pomôcky. Prekrytie častí odevu je možné iba iným výstražným odevom. Odev umožňuje dobrú viditeľnosť užívateľa v nebezpečných situáciách, a to či už pri dennom svetle za akýchkoľvek svetelných podmienok, tak i za tmy pri osvetlení dopravným prostriedkom. Používať tieto odevy by mal každý, kto je týmto situáciám vystavený. V takom prípade môže tento odev podstatne znížiť riziko nehody.

Príklady činností sú napr. práca na cestných komunikáciách, údržba trati, asanačná, ambulatná a záchranná služba, doprava, poštové služby, bezpečnostné agentúry, manipulačné práce na plochách s pohybom dopravných prostriedkov atď.


Voľba správneho výstražného odevu s vysokou viditeľnosťou podľa príslušnej triedy musí byť uskutočnená podľa špecifických potrieb súvisiacich s pracoviskom, podľa druhu rizika a konkrétnych podmienok na príslušnom pracovisku. Za túto voľbu je zodpovedný zamestnávateľ, je povinný určiť a zvoliť správny typ oblečenia ešte pred jeho použitím.

#### Piktogramy:

	2 max 50x	EN ISO 20471:2013 Trieda 2 - číslo vedľa grafického symbolu značí triedu odevu podľa plochy nápadných materiálov Maximálny počet pracích cyklov, po ktorých si odev zachováva svoje výstražné vlastnosti.
---	--------------	--

#### Minimálna požadovaná plocha nápadného materiálu v m<sup>2</sup>

	Odevy triedy 3	Odevy triedy 2	Odevy triedy 1
Podkladový materiál	0,80	0,50	0,14
Retroreflexný materiál	0,20	0,13	0,10

 Tieto odevy vyhovujú základným hygienickým a bezpečnostným požiadavkám podľa Nariadenia (EU) 2016/425 a ďalším uvádzaným normám. Osobný ochranný prostriedok kategórie II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identifikácia Notifikovanej osoby, ktorý uskutočnil posúdenie zhody:** NB 2369, VIPO a., Gen Slobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovenská republika.

**Obmedzené použitie:** Odev nesmie prísť do styku s kvapalnými chemikáliami, hlavne s rozpúšťadlami a ohňom. Treba sa tiež vyvarovať nadmernému mechanickému poškodeniu, predovšetkým retroreflexnej časti (roztrhnutie, odtrhnutie, apod.).

#### Upozornenie:

- Pred každým použitím vizuálne skontrolujte stav odevu. Odev musí byť udržiavaný čistý, aby zostal funkčný. Ak je trvalo znečistený alebo je vyblednutý, hneď ho nahraďte novým!!!
- Pri narušení celistvosti odevu (pretrhnutie, predretie, neprimerané stenčenie materiálu, rozpáranie švov apod.) dochádza ku zníženiu úrovne ochrany odevu a výrobok sa stáva nevyhovujúcim v zmysle vyššie uvedených právnych a technických predpisov. Aj nosenie odevu s vysokou viditeľnosťou nedáva záruku, že užívateľ bude viditeľný za každej situácie.
- Odev opravujte výlučne s použitím materiálov a látok, ktoré spĺňajú požiadavky príslušnej normy.
- Trieda ochrany sa stanovuje podľa plochy viditeľného materiálu, a preto je povrchové označenie týchto odevov zakázané či obmedzené.
- Pokiaľ bude výrobok užívaný, skladovaný alebo ošetrovaný inak než je uvedené, môže dôjsť k jeho znehodnoteniu alebo zmene funkčnosti.
- Odev si zachováva svoje výstražné vlastnosti maximálne 50 pracích cyklov. Po 50 pracích cykloch odev vyraďte z ďalšieho užívania. Uvedený maximálny počet cyklov čistenia nie je jediným faktorom súvisiacim s životnosťou odevnej súčasti. Životnosť bude závisieť taktiež na používaní, skladovaní atď.
- Žiadny výstražný odev nemôže zaručiť absolútnu viditeľnosť za každej situácie.
- Materiál náchylný k zatrhávaniu

Pri dôslednom dodržaní vymedzeného účelu použitia nevznikajú riziká, ktoré by mohli ohroziť užívateľa na zdraví (výrobok sa nesmie používať za okolností, ktoré vyžadujú iný typ ochranných funkcií, napr. ako ochrana pred tepelnými rizikami, zachytenie pohyblivými časťami strojov apod.).

**Preprava, typ balenia:** Výrobky sú zabalené do PE vrecúšok. Výrobky sa po dobu prepravy nesmú poškodiť ani zničiť.

**Uskladnenie:** Neskladujte na miestach s priamym slnečným svetlom. Skladovať v uzavretých, suchých, bezprašných, dobre vetraných skladoch, chrániť pred sálavým teplom vykurovacích telies, uložiť minimálne 1m od vykurovacích telies. V prípade, že je odev mokrý, nechajte ho uschnúť pri izbovej teplote a až potom uschovajte.

**Materiálové zloženie:** hlavný materiál: 55% polyester, 45% polypropylén. Doplnkový materiál 100% polyester.

Retroreflexné pásy šírky 5 cm. 100% polyester.

**Veľkosti:** veľkosti zodpovedajú predpísaným intervalom podľa EN ISO 13688:2013.

Odevy sú šité na štandardnú výšku 182cm. Povolená tolerancia odchýlok rozmerov je  $\pm 5$  %.

#### Údržba a čistenie:

Užívateľ výrobku nájde symboly údržby na našej etike.

**Domáca údržba:** Maximálne 50 pracích cyklov, perte ako syntetiku, max. pri 60 °C - mierny postup, nepoužívajte pracie prostriedky BIO a prostriedky obsahujúce optické zjasňovače, mieme zaobchádzanie, studené plákanie, krátke odstredenie, nebaľte, nesušte v bubnovej sušičke, nežehlite, nečistite chemicky. Perte v ochrannom obale.



max. 50x

**Ručné čistenie reflexných prvkov:** 1. Voda 60 °C - jemná mäkká handrička, hubka alebo jemná kefka.

2. Šetrný pracie prostriedok alebo čistiaci prostriedok.

3. Po vyčistení vyplákať celý odev, nechať dokonale preschnúť.

Maximálny počet praní sa vzťahuje len na vlastnosti týkajúce sa vysokej viditeľnosti.

**Likvidácia:** Likvidácia odevov je regulovaná zákonmi jednotlivých štátov či miestnymi predpismi. Likvidácia spálením.

Vyhlasenie o zhode nájdete tu: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), u jednotlivých výrobkov v liste - "Dokumenty".

**Označenie:** Všitou etiketou (vzor)

Typ výrobku

Kategória výrobku

Značka zhody

Materiálové zloženie

Piktogramy údržby podľa EN ISO 3758:2012

Označenie veľkostí 2-mi kontrolnými rozmermi;

Piktogramy ochrany vrátane harmonizovanej normy

Upozornenie na nutnosť prečítať si návod na použitie

Upozornenie

Šarža


Identifikácia výrobcu



Product: **Clothing with high visibility, T-shirt. Type: RIPON**

**Intended use:** Clothing are worn as top clothes - **they are highly visible and must not be covered by other clothes or accessories.** Covering parts of the clothing is only possible with other warning clothing. Clothing is well visible in dangerous situations during a day under any lighting conditions and also when it gets dark and the person is illuminated of a vehicle. These clothes should be worn by everyone who is exposed to such situation. They may substantially reduce any risk of accident. The examples of activities may include works carried out on roads, maintenance of tracks, rehabilitation of contaminated areas, emergency and ambulance service, transport, post services, security agencies, handling works in areas with moving vehicles etc. Selection of the right reflective occupational clothes with high visibility in accordance with the respective class must be carried out according to specific needs of the respective workplace, type of risk, and concrete conditions of the respective workplace. The right selection is within competence of an employer, who must determine and select the right type of clothes before they are used.

#### Pictograms:

	2 max 50 x	EN ISO 20471:2013 Class 2 - the number next to the graphic symbol indicates the class of the garment according to the area of conspicuous materials Maximum number of washing cycles during which the clothes preserve their reflective properties.
--	---------------	--

#### Minimum required area of conspicuous material in m<sup>2</sup>

	Clothes of class 3	Clothes of class 2	Clothes of class 1
Underlying material	0,80	0,50	0,14
Retroreflective material	0,20	0,13	0,10



The clothes conform to the basic hygienic and safety requirements in accordance with the Regulation (EU) 2016/425 and other standards mentioned in this document. Personal protective clothes of II. class.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2016

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identification of the Notified Body that carried out the conformity assessment:** NB 2369, VIPO a.s., Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovak Republic.

**Restricted use:** The clothes must not come into contact with liquid chemicals, particularly with dissolving agents and fire. It is also necessary to avoid excessive mechanical damage, particularly retro-reflective parts (tearing, braking off etc.).

#### Warning:

- Check the clothes' condition visually before every use. The clothes must be kept clean to remain functional. If they are dirty or pale, replace them immediately!!!
- If integrity of the clothing becomes disrupted (rupture, wearing out, material excessive thinning, unstitched seams etc.), the degree of protection is lower, and the product becomes inconvenient in accordance with above specified legal and technical regulations. Even wearing a high visibility garment does not guarantee that the user will be visible in every situation.
- Repair them only using the materials and fabrics that meet the requirements of the respective standard.
- The protection class is determined based on the area of visible material; therefore, marking of the clothes on their surface is restricted or limited.
- If the product is used, kept, or treated differently than as specified here in this document, it may be destroyed, or its functions may be changed.
- The clothes retain their reflective properties during no more than 50 washing cycles. The clothes should be put out of operation after 50 washing cycles. The above-specified maximum number of washing cycles is not the only factor related to the life of the clothes. The clothes' life will depend on their using, storing etc.
- No high-visibility clothing can guarantee absolute visibility in every situation.
- The material is prone to breaking of fibers

If the clothing is used when strictly following the specified purpose, then there are no hazards that could endanger the user's health (the product must not be used in the circumstances that require other types of protective functions, e.g. protection against heat hazards, clothing caught by moving parts of a machine etc.).

**Transportation, packaging type:** The products are packed in PE bags. The products must not be damaged during their transportation.

**Storage:** Do not store in places with direct sun. Store the clothes in closed, dry, dust free, well ventilated stores. Protect them against radiant heat of heating devices. They must be stored not closer than 1 m at least from heating bodies. If the clothes are wet, leave them to dry out at room temperature and then store them.

**Material composition:** main material: 55% polyester, 45% polypropylene. Additional material 100% polyester.

Retroreflective strips 5 cm wide. 100% polyester.

**Sizes:** Sizes corresponding to the prescribed intervals in accordance with EN ISO 13688:2013.

The clothes are manufactured in the standard height 182cm. Permitted tolerance of deviations in dimensions is  $\pm 5\%$ .

#### Maintenance and cleaning:

The user finds the product maintenance symbols on sewn-on label.

**How to maintain at home:** Not more than 50 washing cycles; washing as a synthetic material with max. temperature of 60 °C - gentle procedure; do not use BIO laundry detergents and agents that contain optical highlighters; considerate handling; rinsing in cold water; short spinning; no bleaching; no tumble drying; no ironing; no chemical cleaning. Wash in protective packaging.



max. 50x



**Manual cleaning of reflective strips:** 1. Water 60 °C - soft cloth, sponge or soft brush.

2. Considerate laundry detergent or cleaning agent.

3. Rinse the clothes after cleaning and leave them to get dried.

The maximum number of washing cycles applies only for the properties related to high

visibility.

**Disposal:** Disposal of clothes is regulated by legislation of individual countries or by local regulations. Disposal by burning.

The Declaration of Conformity can be found here: [www.canis.cz](http://www.canis.cz); for individual products, in the bar "Documents".

**Marking:** Sewed-in label (sample)

Type of product

Category of product

Conformity mark

Material composition

Pictograms for maintenance in accordance with EN ISO 3758:2012

Marking of size with 2 control sizes;

Pictograms for protection including harmonized standards

Notice on the necessity to read the instructions for use

Notice

Lot

Identification of manufacturer



If you have any questions, contact the manufacturer:




Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Wyrób: **Odzież o dużej widoczności, koszulka. Typ: RIPON**


**Cel zastosowania:** Odzież są zakładane jako ubranie wierzchnie – **jest to ubranie o wysokiej widzialności i nie może go zakrywać inne ubranie lub akcesoria.** Zakrywanie części odzieży możliwe jest wyłącznie inną odzieżą ostrzegawczą. Odzież umożliwiającą dobrą widzialność użytkownika w sytuacjach niebezpiecznych, zarówno w dzień w jakichkolwiek warunkach świetlnych, tak również w ciemności w przypadku oświetlenia środkami transportowym. Tę odzież powinien używać każdy, kto jest narażony na takie sytuacje. W takim przypadku odzież ta może istotnie obniżyć ryzyko wypadku. Przykłady czynności to np. prace na drogach, konserwacja torów, pogotowie asenizacyjne, ambulatoryjne i ratunkowe, transport, usługi pocztowe, agencje ochrony, prace manipulacyjne na powierzchniach z ruchem środków transportowych itd. Dobór właściwej odzieży ostrzegawczej o wysokiej widzialności według klasy powinien być wykonany na podstawie specyficznych potrzeb związanych z miejscem pracy, według rodzaju ryzyka i konkretnych warunków w odpowiednim miejscu pracy. Za ten dobór jest odpowiedzialny pracodawca, powinien on określić i wybrać właściwy typ odzieży jeszcze przed jej stosowaniem.

**Piktogramy:**

 2 max 50x	<b>EN ISO 20471:2013 Klasa 2</b> – liczba obok symbolu graficznego wskazuje klasę ubioru według obszaru rzucających się w oczy materiałów. Maksymalna ilość cykli prania, po których odzież zachowuje swoje właściwości ostrzegawcze.
---	--

**Minimalna wymagana powierzchnia materiału rzucającego się w oczy w m<sup>2</sup>**

	Odzież klasy 3	Odzież klasy 2	Odzież klasy 1
Materiał tła	0,80	0,50	0,14
Materiał retrorefleksyjny	0,20	0,13	0,10

 Odzież ta spełnia podstawowe wymagania higieny i bezpieczeństwa według Rozporządzenia (UE) 2016/425 i dalszych podanych norm. Środek ochrony indywidualnej kategorii II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identyfikacja Jednostki Notyfikowanej, która dokonała oceny zgodności NB 2369, VIPO a.s., Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Republika Słowacka..**

**Ograniczenia stosowania:** Odzież nie może być poddana kontaktowi z ciekłymi chemikaliami, szczególnie z rozpuszczalnikami i ogniem. Konieczne jest również unikanie nadmiernego uszkodzenia mechanicznego, w szczególności części odblaskowej (rozerwanie, urwanie, itp.).

**Uwaga:**

- Przed każdym użyciem sprawdź wzrokowo stan odzieży. Odzież tę należy utrzymywać w czystości, aby nadawała się do użytku. Należy ją natychmiast wymienić, jeżeli jest w sposób trwały zanieczyszczona lub wyblakła!!!
- W przypadku naruszenia kompletności odzieży (rozdarcie, przetarcie, niewspółmierne uszczuplenie materiału, prucie się szwów itp.) dochodzi do obniżenia poziomu ochrony odzieży i wyrób staje się nieodpowiednim w rozumieniu wyżej wymienionych przepisów prawnych oraz technicznych. I noszenie odzieży o wysokiej widzialności nie daje gwarancji, że użytkownik będzie widzialny w każdej sytuacji.
- Naprawiać tylko z zastosowaniem materiałów i substancji spełniających wymagania stosownej normy.
- Klasa ochrony jest określana według powierzchni widocznego materiału, dlatego też oznakowanie powierzchni tej odzieży jest zabronione lub ograniczone.
- Jeżeli wyrób będzie używany, przechowywany lub pielęgnowany w sposób inny niż podany, może to spowodować jego zniszczenie lub zmiany funkcjonalności.
- Ubranie zachowuje swoje właściwości ostrzegawcze przez maksymalnie 50 cykli prania. Po 50 cyklach roboczych, zużyj odzież do dalszego użytku. Podana maksymalna ilość cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z okresem użytkowania części odzieży. Okres użytkowania będzie także zależał od stosowania, przechowywania itd.
- Żadna odzież odblaskowa nie gwarantuje całkowitej widoczności w każdej sytuacji.
- Materiał podatny na zadzieranie

Przy ścisłym przestrzeganiu ustalonego celu zastosowania nie powstają ryzyka, które mogłyby zagrażać zdrowiu użytkownika (wyrób nie może być używany w okolicznościach, które wymagają innego typu funkcji ochronnych, takich jak np. ochrona przed zagrożeniami termicznymi, chemicznymi, uchwycenie przez ruchome części maszyn itp.).

**Transport, typ opakowania:** Wyroby są zapakowane w woreczki PE. Wyroby w trakcie transportu nie mogą zostać uszkodzone ani zniszczone.

**Magazynowanie:** Nie magazynować w miejscach z bezpośrednim promieniowaniem słonecznym. Przechowywać w zamkniętych suchych, bezpyłowe, dobrze wentylowanych magazynach, chronić przed promieniującym ciepłem elementów grzejnych, ułożyć minimalnie 1 m od elementów grzejnych. Jeżeli odzież jest mokra, należy ją pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej i dopiero później schować.

**Skład materiałowy:** główny materiał: 55% poliester, 45% polipropylen. Materiał dodatkowy 100% poliester.

Paski odblaskowe o szerokości 5 cm. 100% poliestru.

**Rozmiary:** rozmiary spełniają wymagane przedziały zgodnie z EN ISO 13688:2013.

Odzież jest uszyta na wysokość standardową 182 cm. Dozwolona tolerancja odchyłań od wymiarów wynosi  $\pm 5\%$ .

**Utrzymanie i czyszczenie:** Symbole konserwacji znajdzie użytkownik wyrobu na wszytej etykiecie.

**Konserwacja w warunkach domowych:** Maksymalnie 50 cykli prania, prać jak materiały syntetyczne, maks. w 60 °C - pranie delikatne, nie używaj detergentów BIO oraz środków zawierających wybielacze optyczne, obchodzić się delikatnie, zimne płukanie, krótkie odwirowanie, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, nie prasować, nie czyścić chemicznie. Prac w opakowaniu ochronnym.



**Ręczne czyszczenie pasów odblaskowych:** 1. Woda 60 °C - delikatna, miękka szmatka, gąbka lub delikatna szczoteczka.

2. Delikatny środek do prania lub środek czyszczący.

3. Po wyczyszczeniu spłukać całą odzież, pozostawić do zupełnego wyschnięcia.

Maksymalna ilość prań obejmuje tylko właściwości dotyczące wysokiej widzialności.

**Utylizacja:** Utylizacja odzieży jest regulowana ustawami poszczególnych krajów lub przepisami lokalnymi. Utylizacja poprzez spalanie.

Deklarację zgodności można znaleźć tutaj: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), a deklaracje dla poszczególnych wyrobów są w zakładce „Dokumenty“.

**Znakowanie:** Wszysza etykieta (wzór)

Typ wyrobu

Kategoria wyrobu

Znak zgodności

Skład materiałowy

Piktogramy konserwacji według EN ISO 3758:2012

Znakowanie rozmiaru poprzez podanie 2 rozmiarów kontrolnych

Piktogramy ochrony włącznie z normą zharmonizowaną

Ostrzeżenie nakazujące zapoznanie się z instrukcją użytkowania

Ostrzeżenie

Numer Lot


Identyfikacja producenta



**Produkt: Warnschutzkleidung, T-Shirt. Typ: RIPON.**

**Verwendungszweck:** Das Kleidungsstück wird als Oberbekleidung getragen – es **handelt sich um ein gut sichtbares Kleidungsstück und darf nicht von anderer Kleidung oder Accessoires verdeckt werden.** Das Abdecken eines Teils der Kleidung ist nur mit anderer Warnkleidung möglich. Die Bekleidung ermöglicht eine gute Sichtbarkeit des Benutzers in Gefahrensituationen, sowohl tagsüber bei allen Lichtverhältnissen als auch im Dunkeln bei der Beleuchtung des Fortbewegungsmittels. Jeder, der diesen Situationen ausgesetzt ist, sollte diese Kleidungsstücke tragen. In diesem Fall kann diese Bekleidung das Unfallrisiko deutlich reduzieren. Beispiele für Tätigkeiten sind z.B. Arbeiten an Straßen, Gleisbau, Abwasserentsorgung, Kranken- und Rettungsdienste, Transport, Postdienste, Sicherheitsbehörden, Umschlagarbeiten auf Flächen mit fahrenden Fahrzeugen usw. Die Auswahl der richtigen Warnschutzkleidung entsprechend der jeweiligen Klasse muss entsprechend den spezifischen Bedürfnissen des Arbeitsplatzes, entsprechend der Art der Gefahr und den spezifischen Bedingungen des jeweiligen Arbeitsplatzes erfolgen. Für diese Wahl ist der Arbeitgeber verantwortlich, er ist verpflichtet, vor der Verwendung die richtige Art der Kleidung zu bestimmen und auszuwählen.

**Piktogramme:**

	2 maximal 50x	<b>EN ISO 20471:2013 Klasse 2</b> – die Zahl neben dem Grafiksymboll gibt die Klasse der Kleidung an nach dem Bereich der auffälligen Materialien.  Die maximale Anzahl an Waschzyklen, nach denen das Kleidungsstück seine Farbeigenschaften behält
---	---------------------	--

**minimal erforderliche Fläche an auffälligem Material in m<sup>2</sup>**

	Kleidung der Klasse 3	Kleidung der Klasse 2	Kleidung der Klasse 1
Hintergrundmaterial	0,80	0,50	0,14
Retroreflektierendes Material	0,20	0,13	0,10

Dieses Kleidungsstück entspricht den grundlegenden Hygiene- und Sicherheitsanforderungen gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 und anderen genannten Normen. Persönliche Schutzausrüstung der Kategorie II.  
EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021  
EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identifizierung der benannten Stelle, die die Konformitätsbewertung durchgeführt hat:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slowakische Republik.

**Nutzungseinschränkungen:** Um das oben angegebene korrekte Schutzniveau zu gewährleisten, muss das Kleidungsstück immer mit geschlossenem Knopf getragen werden. Kleidung darf nicht mit flüssigen Chemikalien, insbesondere Lösungsmitteln und Feuer, in Kontakt kommen. Es ist auch notwendig, übermäßige mechanische Beschädigungen, insbesondere des retroreflektierenden Teils (Abreiben, Reißen usw.), zu vermeiden.

**Beachten:**

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch visuell den Zustand des Kleidungsstücks. Dieses Kleidungsstück muss sauber gehalten werden, um funktionsfähig zu bleiben. Ersetzen Sie es sofort, wenn es dauerhaft verschmutzt oder verblasst ist!!!

- Wenn die Integrität des Kleidungsstücks beschädigt wird (Riss, Durchdringung, übermäßige Materialverdünnung, gerissene Nähte usw.), verringert sich das Schutzniveau des Kleidungsstücks und das Produkt wird nicht mehr konform im Sinne der oben genannten gesetzlichen Bestimmungen und technische Vorschriften.

- Reparieren Sie nur mit Materialien und Stoffen, die den Anforderungen der jeweiligen Norm entsprechen.

- Die Schutzklasse richtet sich nach der Oberfläche des sichtbaren Materials, weshalb eine Oberflächenmarkierung für diese Kleidungsstücke verboten oder eingeschränkt ist.

- Wenn das Produkt anders als angegeben verwendet oder behandelt wird, kann es sich verschlechtern oder seine Funktion verändern.

- Das Kleidungsstück behält seine Farbeigenschaften für maximal 50 Waschzyklen. Entsorgen Sie das Kleidungsstück nach 50 Waschzyklen vor der weiteren Verwendung. Die angegebene maximale Anzahl an Reinigungszyklen ist nicht der einzige Faktor, der die Lebensdauer eines Kleidungsstücks beeinflusst. Die Lebensdauer hängt auch von der Nutzung, Lagerung usw. ab.

- Keine Warnkleidung kann in jeder Situation absolute Sichtbarkeit garantieren.

- Das Material neigt zur Rissbildung.

Bei strikter Einhaltung des definierten Verwendungszwecks bestehen keine Risiken, die die Gesundheit des Benutzers gefährden könnten (das Produkt darf nicht unter Umständen verwendet werden, die andere Arten von Schutzfunktionen erfordern, z. B. als Schutz vor thermischen Risiken, Erfassen durch Bewegung). Teile von Maschinen usw.)

**Transport, Verpackungsart:** Die Produkte werden in PE-Beuteln verpackt. Produkte dürfen beim Transport nicht beschädigt oder zerstört werden.

**Lagerung:** Nicht in direktem Sonnenlicht lagern. Kleidung muss in geschlossenen, trockenen und gut belüfteten Lagerhäusern gelagert werden, geschützt vor der Strahlungswärme von Heizelementen und mindestens 1 m von Heizelementen entfernt gelagert werden. Wenn das Kleidungsstück nass ist, lassen Sie es vor der Lagerung bei Raumtemperatur trocknen.

**Materialzusammensetzung:** Hauptmaterial: 55 % Polyester, 45 % Polypropylen. Zusatzmaterial 100 % Polyester.

Retroreflektierende Streifen 5 cm breit. 100% Polyester.

**Größen:** Entsprechen den vorgeschriebenen Abständen gemäß EN ISO 13688:2013.

Die Kleidung ist auf eine Standardhöhe von 182 cm genäht. Die zulässige Toleranz der Maßabweichungen beträgt ±5 %.

**Wartung und Reinigung:** Der Benutzer des Produkts findet die Wartungssymbole auf dem aufgenähten Etikett

**Häusliche Pflege:** Maximal 50 Waschgänge, Wäsche wie Synthetik, max. 60 °C - Schonwaschgang, keine BIO-Waschmittel und Produkte mit optischen Aufhellern verwenden, keinen Weichspüler verwenden, Schonwaschgang, Kaltspülen, kurzes Schleudern, nicht verwenden bleichen, nicht im Wäschetrockner trocknen, nicht bügeln, nicht chemisch reinigen. Nur in Schutzverpackung waschen.

**Manuelle Reinigung der Reflexstreifen:** 1. Wasser 60 °C – feines weiches Tuch, Schwamm oder weiche Bürste.

2. Feinwaschmittel oder Reinigungsmittel.

3. Spülen Sie das gesamte Kleidungsstück nach der Reinigung mit klarem Wasser ab und lassen Sie es vollständig trocknen.

Die maximale Anzahl an Waschgängen gilt nur für Eigenschaften, die eine hohe Sichtbarkeit erfordern.

**Entsorgung:** Die Entsorgung von Kleidung wird durch die Gesetze der einzelnen Bundesstaaten oder lokale Vorschriften geregelt.

Entsorgung durch Verbrennen. **Konformitätserklärung** finden Sie hier: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), für einzelne Produkte in der Leiste „Dokumente“.

**Kennzeichnung:** Eingenähtes Etikett (Muster)

Produktart

Produktkategorie

Konformitätszeichen

Material Zusammensetzung

Wartungspiktogramme gemäß EN ISO 3758:2012

Kennzeichnung der Größe 2 mit Kontrollmaßen

Schutzpiktogramme inklusive der harmonisierten Norm

Warnung vor der Notwendigkeit, die Gebrauchsanweisung zu lesen

Beachten

Viele

Herstelleridentifikation

**Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an den Hersteller:**



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prag 9, Tschechische

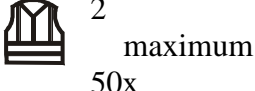


**Produit : Vêtements haute visibilité, T-shirt. Tapez : RIPON.**

**But d'utilisation :** Le vêtement se porte comme vêtement de dessus - il s'agit d'un vêtement à haute visibilité et ne doit pas être recouvert par d'autres vêtements ou accessoires. Couvrir une partie des vêtements n'est possible qu'avec d'autres vêtements de signalisation. Les vêtements permettent une bonne visibilité de l'utilisateur dans des situations dangereuses, aussi bien de jour dans toutes les conditions de luminosité que dans l'obscurité lors de l'éclairage du moyen de transport. Toute personne exposée à ces situations devrait utiliser ces vêtements. Dans ce cas, ces vêtements peuvent réduire considérablement le risque d'accident. Des exemples d'activités sont par exemple les travaux sur les routes, l'entretien des voies, l'assainissement, les services d'ambulance et de secours, les transports, les services postaux, les agences de sécurité, les travaux de manutention dans les zones avec des véhicules en mouvement, etc.

Le choix des vêtements d'avertissement à haute visibilité appropriés selon la classe concernée doit être fait en fonction des besoins spécifiques liés au lieu de travail, en fonction du type de risque et des conditions spécifiques du lieu de travail concerné. L'employeur est responsable de ce choix, il est tenu de déterminer et de choisir le bon type de vêtement avant de l'utiliser.

**Pictogrammes :**

	<b>EN ISO 20471:2013 Classe 2</b> - le chiffre à côté du symbole graphique indique la classe du vêtement selon la zone des matériaux visibles.  Le nombre maximum de cycles de lavage après lequel le vêtement conserve ses propriétés d'avertissement
---	--

**superficie minimale requise de matériau visible en m<sup>2</sup>**

	Vêtements de classe 3	Vêtements de classe 2	Vêtements de classe 1
Documents de base	0,80	0,50	0,14
Matériau rétro réfléchissant	0,20	0,13	0,10



Ce vêtement est conforme aux exigences de base en matière d'hygiène et de sécurité selon le règlement (UE) 2016/425 et les autres normes mentionnées. Équipement de protection individuelle catégorie II.

EN ISO 13688:2013 ; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identification de l'organisme notifié qui a effectué l'évaluation de la conformité :** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske , République slovaque.

**Restrictions d'utilisation :** Pour offrir le niveau de protection correct indiqué ci-dessus, le vêtement doit être porté à tout moment avec le bouton enfoncé. Les vêtements ne doivent pas entrer en contact avec des produits chimiques liquides, notamment des solvants et du feu. Il faut également éviter des dommages mécaniques excessifs, notamment de la partie rétro réfléchissante (déchirure, arrachement, etc.).

**Avis:**

- Vérifier visuellement l'état du vêtement avant chaque utilisation. Ce vêtement doit être maintenu propre pour rester fonctionnel. Remplacez-le immédiatement s'il est définitivement sale ou décoloré !!!

- Si l'intégrité du vêtement est endommagée (déchirure, pénétration, amincissement excessif de la matière, coutures déchirées, etc.), le niveau de protection du vêtement est réduit et le produit devient non conforme au sens des dispositions légales précitées, et les règlements techniques.

- Réparer uniquement en utilisant des matériaux et des substances répondant aux exigences de la norme en vigueur.

- La classe de protection est déterminée en fonction de la surface du matériau visible, le marquage de surface est donc interdit ou limité pour ces vêtements.

- Si le produit est utilisé ou traité différemment de celui indiqué, il peut se détériorer ou modifier sa fonction.

- Le vêtement conserve ses propriétés d'avertissement pendant 50 cycles de lavage maximum. Jetez le vêtement après 50 cycles de lavage. Le nombre maximum de cycles de nettoyage indiqué n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie d'un vêtement. La durée de vie dépendra également de l'utilisation, du stockage, etc.

- Aucun vêtement de signalisation ne peut garantir une visibilité absolue dans toutes les situations.

- Le matériau est sujet aux fissures.

Si le but d'utilisation défini est strictement respecté, il n'y a aucun risque pouvant mettre en danger la santé de l'utilisateur (le produit ne doit pas être utilisé dans des circonstances qui nécessitent d'autres types de fonctions de protection, par exemple comme protection contre les risques thermiques, d'être happé par des mouvements pièces de machines, etc.)

**Transport, type d'emballage :** Les produits sont conditionnés dans des sacs PE. Les produits ne doivent pas être endommagés ou détruits pendant le transport.

**Stockage :** Ne pas stocker en plein soleil. Les vêtements doivent être stockés dans des entrepôts fermés, secs et bien aérés, protégés de la chaleur rayonnante des éléments chauffants, stockés à au moins 1 m des éléments chauffants. Si le vêtement est mouillé, laissez-le sécher à température ambiante avant de le ranger.

**Composition du matériau :** matériau principal : 55% polyester, 45% polypropylène. Matériau supplémentaire 100% polyester.

Bandes rétro réfléchissantes de 5 cm de large. 100% Polyester.

**Tailles :** Correspondent aux intervalles prescrits selon la norme EN ISO 13688:2013.

Les vêtements sont cousus à une hauteur standard de 182 cm. La tolérance autorisée pour les écarts dimensionnels est de  $\pm 5$  %.

**Entretien et nettoyage :** L'utilisateur du produit retrouvera les symboles d'entretien sur l'étiquette cousue

**Entretien à domicile :** maximum 50 cycles de lavage, lavage en synthétique, max. à 60 °C - traitement doux, ne pas utiliser de lessives BIO et de produits contenant des azurants optiques, ne pas utiliser d'assouplissant, traitement doux, rinçage à froid, essorage court, ne pas Javel, ne pas sécher en machine, ne pas



max. 50x

repasser, ne pas nettoyer à sec. Laver uniquement dans un emballage protecteur.

**Nettoyage manuel des bandes réfléchissantes :** 1. Eau à 60 °C – chiffon doux et fin, éponge ou brosse douce.

2. Détergent doux ou agent de nettoyage.

3. Après le nettoyage, rincez l'ensemble du vêtement à l'eau claire et laissez-le sécher complètement.

Le nombre maximum de lavages s'applique uniquement aux propriétés liées à une haute visibilité.

**Élimination :** L'élimination des vêtements est réglementée par les lois de chaque État ou par les réglementations locales. Élimination par brûlage.

**Déclaration de conformité** peuvent être trouvés ici : [www.canis.cz](http://www.canis.cz), pour les produits individuels dans la barre "Documents".

**Marquage :** Etiquette cousue (motif)

Type de produit

Catégorie de produit

Marque de conformité

Composition du matériau

Pictogrammes d'entretien selon EN ISO 3758:2012

Marquage de taille 2 avec cotes de contrôle

Pictogrammes de protection incluant la norme harmonisée

Avertissement sur la nécessité de lire la notice d'utilisation

Avis

Beaucoup

Identification du fabricant



**En cas d'autres questions, veuillez contacter le fabricant :**



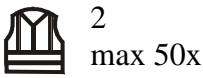
Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, République tchèque.

**Termék: Jól látható ruházat, póló. Típus: RIPON.**

**Használat célja :** A ruhadarabot felsőruházatként viselik – ez egy jól látható ruha, és nem takarhatja el más ruházat vagy kiegészítő. A ruha egy részének eltakarása csak más figyelmeztető ruházattal lehetséges. A ruházat jó láthatóságot biztosít a felhasználó számára veszélyes helyzetekben, nappal bármilyen fényviszonyok mellett és sötétben is, amikor a szállítóeszközt megvilágítja. Bárki, aki ilyen helyzetnek van kitéve, használja ezeket a ruhákat. Ebben az esetben ez a ruha jelentősen csökkentheti a baleset kockázatát. Ilyen tevékenységek például az utakon végzett munka, a pálya karbantartása, a higiénia, a mentőszolgálat és a mentőszolgálat, a szállítás, a postai szolgáltatások, a biztonsági ügynökségek, a mozgó járművekkel végzett területek kezelése stb.

A megfelelő osztálynak megfelelő jól látható figyelmeztető ruházat kiválasztását a munkahelyhez kapcsolódó sajátos igények, a kockázat típusa és az adott munkahely sajátos körülményei szerint kell elvégezni. A választásért a munkáltató a felelős, köteles meghatározni és kiválasztani a megfelelő ruhafajtát használat előtt.

**Piktogramok:**

	<b>EN ISO 20471:2013 2. osztály</b> – a grafikus szimbólum melletti szám a ruházati osztályt jelöli a feltűnő anyagok területe szerint.
	A mosási ciklusok maximális száma, amely után a ruha megőrzi figyelmeztető tulajdonságait

**a feltűnő anyag minimális szükséges területe m<sup>2</sup>-ben**

	3. osztályú ruházat	2. osztályú ruházat	1. osztályú ruházat
Háttéranyag	0,80	0,50	0,14
Fényvisszaverő anyag	0,20	0,13	0,10



Ez a ruha megfelel az (EU) 2016/425 rendelet és más említett szabványok alapvető higiéniai és biztonsági követelményeinek. Egyéni védőeszköz kategória II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**A megfelelőségértékelést végző bejelentett szervezet azonosítója:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Szlovák Köztársaság.

**Használati korlátozások :** A fent leírt megfelelő szintű védelem biztosítása érdekében a ruhadarabot mindenkor a gombbal kell viselni. A ruházat nem érintkezhet folyékony vegyszerekkel, különösen oldószerekkel és tűzzel. El kell kerülni a túlzott mechanikai sérüléseket is, különösen a fényvisszaverő résznél (szakadás, szakadás stb.).

**Értesítés:**

- Minden használat előtt szemrevételezéssel ellenőrizze a ruha állapotát. Ezt a ruhadarabot tisztán kell tartani, hogy működőképes maradjon. Azonnal cserélje ki, ha tartósan koszos vagy kifakult!!!

- Ha a ruha épsége megsérül (szakadás, behatolás, anyag túlzott elvékonyodása, elszakadt varratok stb.), a ruha védelmi szintje csökken, és a termék a fent említett jogszabály értelmében nem megfelelővé válik. és műszaki előírásokat.

- Csak olyan anyagokkal és anyagokkal végezzen javítást, amelyek megfelelnek a vonatkozó szabvány követelményeinek.

- A védelmi osztályt a látható anyag felülete alapján határozzák meg, ezért ezeknél a ruházatoknál a felületi jelölés tilos vagy korlátozott.

- Ha a terméket a jelzettől eltérően használják vagy kezelik, az romolhat vagy megváltozhat a funkciója.

- A ruha legfeljebb 50 mosási ciklusig megőrzi figyelmeztető tulajdonságait. 50 mosási ciklus után dobja ki a ruhát a további használatból. A megadott maximális tisztítási ciklusszám nem az egyetlen tényező a ruha élettartamával kapcsolatban. Az élettartam a használatától, tárolástól stb. is függ.

- Semmilyen figyelmeztető ruha nem garantálja az abszolút láthatóságot minden helyzetben.

- Az anyag hajlamos a repedésre.

A meghatározott felhasználási cél szigorú betartása esetén nincs olyan veszély, amely a felhasználó egészségét veszélyeztetheti (a terméket nem szabad olyan körülmények között használni, amelyek más típusú védelmi funkciókat igényelnek, pl. hőveszély elleni védelem, mozgás közbeni elkapás géppalkatrészek stb.)

**Szállítás, csomagolás típusa:** A termékeket PE zsákokba csomagoljuk. A termékeket szállítás közben nem szabad megsérülni vagy megsemmisíteni.

**Tárolás:** Ne tárolja közvetlen napfényben. A ruházatot zárt, száraz, jól szellőző raktárakban, a fűtőelemek sugárzó hőjétől védve, a fűtőelemektől legalább 1 m távolságra kell tárolni. Ha a ruha nedves, tárolás előtt hagyja megszáradni szobahőmérsékleten.

**Anyagösszetétel:** fő anyag: 55% poliészter, 45% polipropilén. Kiegészítő anyag 100% poliészter.

5 cm széles fényvisszaverő csíkok. 100% poliészter.

**Méretek:** Megfelelnek az EN ISO 13688:2013 szabványnak megfelelő intervallumoknak.

A ruhák szabványos, 182 cm-es magasságra vannak varrva. A méreteltérés megengedett túrése ±5%.

**Karbantartás és tisztítás:** A termék használója a karbantartási szimbólumokat a felvarrt címkén találja meg

**Otthoni ápolás:** Maximum 50 mosási ciklus, szintetikus mosás, max 60 °C - enyhe eljárás, ne használjon BIO mosószert és optikai fehérítőt tartalmazó termékeket, ne használjon öblítőt, gyengéd kezelés, hideg öblítés, rövid centrifugálás, ne. fehérítő, szárítógépben nem szárítható, nem vasalható, nem vegytisztítás.

Csak védőcsomagolásban mossa.

**Fényvisszaverő csíkok kézi tisztítása:** 1. 60 °C-os víz - finom puha kendő, szivacs vagy puha kefe.

2. Kímélő mosószert vagy tisztítószert.

3. Tisztítás után öblítse le az egész ruhadarabot tiszta vízzel, hagyja teljesen megszáradni.

A maximális mosások száma csak a jó láthatósággal kapcsolatos tulajdonságokra vonatkozik.

**Ártalmatlanítás :** A ruhák ártalmatlanítását az egyes államok törvényei vagy helyi szabályozások szabályozzák. Ártalmatlanítás elvégzésével.

**Megfelelőségi nyilatkozat** itt található: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), az egyes termékekhez a "Dokumentumok" sávbán.

**Jelölés :** Bevarrt címke (minta)

Terméktípus

Termékkategória

Megfelelőségi jel

Anyagösszetétel

Karbantartási piktogramok az EN ISO 3758:2012 szabvány szerint

2-es méret jelölése ellenőrző méretekkel

Védelmi piktogramok, beleértve a harmonizált szabványt

Figyelmeztetés a használati utasítás elolvasásának szükségességére

Értesítés

Sok

Gyártó azonosító



max. 50x



További kérdéseivel forduljon a gyártóhoz: Poděbradská




260/59, Hloubětín, 198 00 Prága 9, Csehország.

**Məhsul: Yüksək görünən geyim, köynək. Növ: RIPON.**

**İstifadə məqsədi :** Geyim üst geyim kimi geyinilir - bu, **yüksək görünən geyimdir və digər geyim və ya aksesuarlarla örtülməməlidir.** Paltarın bir hissəsini örtmək yalnız digər xəbərdarlıq paltarları ilə mümkündür. Geyim istifadəçinin təhlükəli vəziyyətlərdə, həm gündüz istənilən işıqlandırma şəraitində, həm də nəqliyyat vasitələrini işıqlandırarkən qaranlıqda yaxşı görünməsinə imkan verir. Bu vəziyyətlər məruz qalan hər kəs bu geyimlərdən istifadə etməlidir. Bu halda, bu geyim qəza riskini əhəmiyyətli dərəcədə azalda bilər. Fəaliyyət nümunələri, məsələn, yollarda iş, yolların təmiri, sanitariya, təcili yardım və xilasetmə xidmətləri, nəqliyyat, poçt xidmətləri, təhlükəsizlik agentlikləri, hərəkət edən nəqliyyat vasitələrinin olduğu ərazilərdə işlərin görülməsi və s. Müvafiq sinifə uyğun olaraq yüksək görünən xəbərdarlıq paltarının düzgün seçimi iş yeri ilə bağlı xüsusi ehtiyaclarla, risk növünə və müvafiq iş yerinin xüsusi şərtlərinə uyğun olaraq aparılmalıdır. İşəgötürən bu seçimə görə məsuliyyət daşıyır, o, istifadə etməzdən əvvəl düzgün geyim növünü müəyyənləşdirib seçməyə borcludur.

**Piktoqramlar:**

	<b>EN ISO 20471:2013 Sinif 2</b> - qrafik simvolun yanındakı nömrə geyim sinifini göstərir gözə çarpan materialların sahəsinə görə. Paltarın xəbərdarlıq xüsusiyyətlərini saxladığı maksimum yuma dövrlərinin sayı
---	---

**həmçinin m2-də nəzərə çarpan materialın minimum tələb olunan sahəsi**

	3 sinif geyimi	2 sinif geyimi	1 sinif geyimi
Fon materialı	0,80	0,50	0,14
Retroreflektor material	0,20	0,13	0,10



Bu geyim Əsas gigiyena və təhlükəsizlik tələblərinə (AB) 2016/425 və qeyd olunan digər standartlara uyğundur. II kateqoriyalı fərdi mühafizə vasitələri.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Uyğunluğun qiymətləndirilməsini həyata keçirən Məlumatlandırılmış Qurumun müəyyən edilməsi:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovakiya Respublikası.

**İstifadə məhdudiyyətləri :** Yuxarıda qeyd edildiyi kimi düzgün qorunma səviyyəsini təmin etmək üçün paltar hər zaman düymə ilə geyinilməlidir. Geyim maye kimyevi maddələrlə, xüsusilə halledicilərlə və odla təmasda olmamalıdır. Həm də həddindən artıq mexaniki zədələnmədən, xüsusən də retroreflektiv hissəyə (yirtma, yırtılma və s.) qarşısını almaq lazımdır.

**Xəbərdarlıq:**

- Hər istifadədən əvvəl paltarın vəziyyətini vizual olaraq yoxlayın. Bu paltarın funksional qalması üçün təmiz saxlanılmalıdır. Daimi çirkli və ya solğun olarsa dərhal dəyişdirin!!!

- Geyimin təmizliyi pozulduqda (cırıq, nüfuz, materialın həddindən artıq incəlməsi, cırıq tikişlər və s.) geyimin qorunma səviyyəsi aşağı düşür və məhsul yuxarıda qeyd olunan hüquqi mənada uyğunsuz olur. və texniki qaydalar.

- Yalnız müvafiq standartın tələblərinə cavab verən materiallar və maddələrdən istifadə etməklə təmir edin.

- Qoruma sinfi görünən materialın səthinə uyğun olaraq müəyyən edilir və buna görə də bu geyimlər üçün səthin işarələnməsi qadağandır və ya məhdudlaşdırılır.

- Əgər məhsul göstərilidiyindən fərqli istifadə edilərsə və ya müalicə olunarsa, o, funksiyasını pisləşdirir və ya dəyişə bilər.

- Paltar maksimum 50 yuma dövrü üçün xəbərdarlıq xüsusiyyətlərini saxlayır. 50 yuma dövründən sonra paltarın sonrakı istifadədən atın. Təmizləmə dövrlərinin göstərilən maksimum sayı paltarın ömrü ilə əlaqəli yeganə amil deyil. Ömrü də istifadə, saxlama və s. asılı olacaq.

- Heç bir xəbərdarlıq geyimi hər vəziyyətdə mütləq görünməyə zəmanət verə bilməz.

- Material çatlamağa meyllidir.

Müəyyən edilmiş istifadə məqsədində ciddi əməl olunarsa, istifadəçinin sağlamlığına təhlükə yarada biləcək heç bir risk yoxdur (məhsul başqa növ qoruyucu funksiyaları tələb edən şəraitdə, məsələn, istilik risklərindən qorunma kimi, hərəkət zamanı tutulmaq üçün istifadə edilməməlidir. maşın hissələri və s.)

**Nəqliyyat, qablaşdırma növü:** Məhsullar PE torbalara qablaşdırılır. Məhsullar daşınma zamanı zədələnməməli və məhv edilməməlidir.

**Saxlama:** Birbaşa günəş işığında saxlamayın. Geyim qapalı, quru, yaxşı havalandırılan anbarlarda, qızdırıcı elementlərin radiasiyalı istisindən qorunmalı, qızdırıcı elementlərdən ən azı 1 m məsafədə saxlanmalıdır. Paltar nəmdirsə, saxlamadan əvvəl otaq temperaturunda qurumasına icazə verin.

**Materialın tərkibi:** əsas material: 55% polyester, 45% polipropilen. Əlavə material 100% polyester.

5 sm enində retroreflektor zolaqlar. 100% polyester.

**Ölçülər:** EN ISO 13688:2013-ə uyğun olaraq müəyyən edilmiş intervallara uyğundur.

Paltarlar standart 182 sm hündürlükdə tikilir. Ölçü sapmalarına icazə verilən tolerantlıq  $\pm 5\%$  təşkil edir.

**Baxım və təmizləmə:** Məhsulun istifadəçisi tikilmiş etikətdə baxım simvollarını tapacaq

**Evdə qulluq:** Maksimum 50 yuma dövrü, sintetik olaraq yuyun, maks. 60 °C - yumşaq proses, BIO yuyucu vasitələrdən və optik ağartıcılardan istifadə etməyin, yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin, yumşaq müalicə, soyuq yaxalama, qısa fırlatma. ağartma, qurutma, ütüləmə, quru təmizləmə. Yalnız qoruyucu



max. 50x

qablaşdırmada yuyun. **Yansıtıcı zolaqların əl ilə təmizlənməsi:** 1. Su 60 °C - incə yumşaq parça, süngər və ya yumşaq fırça.

2. Zərif yuyucu və ya təmizləyici vasitə.

3. Təmizlədikdən sonra bütün paltarını təmiz su ilə yuyun, tamamilə qurudun.

Məhsulun yuyulma sayı yalnız yüksək görünmə ilə əlaqəli xüsusiyyətlərə aiddir.

**Utilizasiya :** Geyimin utilizasiyası ayrı-ayrı dövrlərin qanunları və ya yerli qaydalarla tənzimlənir. Yandırmaqla xaric edin.

**Uyğunluq Bəyannaməsi** burada tapa bilərsiniz: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), "Sənədlər" çubuğunda fərdi məhsullar üçün.

**İşarələmə :** tikilmiş etiket (naxış)

Məhsulun növü

Məhsul Kateqoriyası

Uyğunluq işarəsi

Materialın tərkibi

EN ISO 3758:2012-yə uyğun texniki qulluq piktoqramları

Nəzarət ölçüləri ilə 2 ölçülü markalanma

Uyğunlaşdırılmış standart daxil olmaqla mühafizə piktoqramları

İstifadəyə dair təlimatları oxumağın zəruriliyi barədə xəbərdarlıq

Xəbərdarlıq

Çoxlu

İstehsalçı identifikasiyası



Əlavə suallarınız olarsa, istehsalçı ilə əlaqə saxlayın:




Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Çexiya.



**Продукт: Облекло с висока видимост, тениска. Тип: РИПОН.**

**Цел на употреба :** Дрехата се носи като връхна дреха - това е дреха с висока видимост и не трябва да се покрива от други дрехи или аксесоари. Покриването на част от облеклото е възможно само с друго предупредително облекло. Облеклото позволява добра видимост на потребителя в опасни ситуации, както през деня при всякакви условия на осветеност, така и на тъмно при осветяване на транспортните средства. Всеки, изложен на тези ситуации, трябва да използва тези дрехи. В този случай това облекло може значително да намали риска от злополука. Примери за дейности са например работа по пътищата, поддръжка на листите, санитарни услуги, линейки и спасителни услуги, транспорт, пощенски услуги, агенции за сигурност, обработка на зони с движещи се превозни средства и др. Изборът на правилното предупредително облекло с висока видимост според съответния клас трябва да бъде направен според специфичните нужди, свързани с работното място, според вида на риска и специфичните условия на съответното работно място. Работодателят носи отговорност за този избор, той е длъжен да определи и избере правилния тип облекло преди да го използва.

**Пиктограми:**

	2 максимум 50x	EN ISO 20471:2013 Клас 2 - числото до графичния символ показва класа на облеклото според площта на видимите материали. Максималният брой цикли на пране, след които дрехата запазва предупредителните си свойства
---	----------------------	--

**минимално необходима площ от видим материал в m<sup>2</sup>**

	Облекло 3 клас	Облекло клас 2	Облекло клас 1
Фонов материал	0,80	0,50	0,14
Светлоотразителен материал	0,20	0,13	0,10



Това облекло отговаря на основните изисквания за хигиена и безопасност съгласно Регламент (ЕС) 2016/425 и други споменати стандарти. Лични предпазни средства категория II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Идентификация на нотифицирания орган, извършил оценката на съответствието:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske , Словашка република.

**Ограничения за употреба :** За да се осигури правилното ниво на защита, както е посочено по-горе, дрехата трябва да се носи през цялото време с копче. Дрехите не трябва да влизат в контакт с течни химикали, особено разтворители и огън. Също така е необходимо да се избягват прекомерни механични повреди, особено на светлоотражателната част (разкъсване, разкъсване и т.н.).

**Забележка:**

- Визуално проверявайте състоянието на дрехата преди всяка употреба. Тази дреха трябва да се поддържа чиста, за да остане функционална. Сменете го веднага, ако е трайно замърсен или избелял!!!

- Ако целостта на дрехата е нарушена (разкъсване, пробиване, прекомерно изтъняване на материята, скъсани шевове и др.), нивото на защита на дрехата се намалява и продуктът става несъответстващ по смисъла на горепосоченото законодателство и технически регламенти.

- Ремонтирайте само с материали и вещества, които отговарят на изискванията на съответния стандарт.

- Класът на защита се определя според повърхността на видимия материал и следователно повърхностното маркиране е забранено или ограничено за тези облекла.

- Ако продуктът се използва или третира по различен начин от посочения, той може да влоши или промени функцията си.

- Дрехата запазва предупредителните си свойства за максимум 50 цикъла на пране. Изхвърлете дрехата от по-нататъшна употреба след 50 цикъла на пране. Посоченият максимален брой цикли на почистване не е единственият фактор, свързан с живота на една дреха. Продължителността на живота също ще зависи от употребата, съхранението и т.н.

- Никое предупредително облекло не може да гарантира абсолютна видимост във всяка ситуация.

- Материалът е склонен към напукване.

При стриктно спазване на определената цел на употреба няма рискове, които биха могли да застрашат здравето на потребителя (продуктът не трябва да се използва при обстоятелства, изискващи други видове защитни функции, напр. като защита срещу топлинни рискове, захващане от движение части от машини и др.)

**Транспорт, вид опаковка:** Продуктите се опаковат в PE торби. Продуктите не трябва да бъдат повредени или унищожени по време на транспортиране.

**Съхранение:** Да не се съхранява на пряка слънчева светлина. Дрехите трябва да се съхраняват в закрити, сухи, добре проветриви складове, защитени от лъчистата топлина на нагревателните елементи, съхранявани на най-малко 1 m от нагревателните елементи. Ако дрехата е мокра, оставете я да изсъхне на стайна температура, преди да я приберете.

**Състав на материала:** основен материал: 55% полиестер, 45% полипропилен. Допълнителен материал 100% полиестер.

Светлоотразителни ленти с ширина 5см. 100% полиестер.

**Размери:** Отговарят на предписаните интервали съгласно EN ISO 13688:2013.

Дрехите се шият на стандартна височина 182см. Допустимото отклонение на размерите е ±5%.

**Поддръжка и почистване:** Потребителят на продукта ще намери символите за поддръжка на пришития етикет

**Домашна грижа:** Максимум 50 цикъла на пране, пране като синтетика, максимум при 60 °C - лек процес, не използвайте БИО препарати и продукти, съдържащи оптични избелители, не използвайте омекотител, нежно третиране, студено изплакване, кратко центрофугиране. белина, не сушете в сушилня, не гладете, не химическо чистене. Перете само в защитна опаковка.

**Ръчно почистване на светлоотразителни ленти:** 1. Вода 60 °C - фина мека кърпа, гъба или

мека четка.

2. Нежен препарат или почистващ препарат.

3. След почистване изплакнете цялата дреха с чиста вода, оставете я да изсъхне напълно.

Максималният брой измивания се отнася само за имоти, свързани с висока видимост.

**Изхвърляне :** Изхвърлянето на дрехи се регулира от законите на отделните щати или местните разпоредби. Обезвреждане чрез изгаряне. **Декларация за съответствие** можете да намерите тук: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), за отделни продукти в лентата „Документи“.

**Маркировка :** Защит етикет (модел)

Вид на продукта

Категория на продукта

Знак за съответствие

Материален състав

Пиктограми за поддръжка съгласно EN ISO 3758:2012

Маркировка на размер 2 с контролни размери

Защитни пиктограми, включително хармонизирания стандарт

Предупреждение за необходимостта от прочитане на инструкциите за употреба

Забележете

много

Идентификация на производителя

**В случай на допълнителни въпроси, моля, свържете се с производителя:**



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Прага 9, Чешка

република.



max. 50x




**Proizvod: Odjeća visoke vidljivosti, majica. Tip: RIPON.**

**Svrha upotrebe :** Odjeća se nosi kao gornja odjeća - ovo je odjeća visoke vidljivosti i ne smije se prekrivati drugom odjećom ili dodacima. Pokrivanje dijela odjeće moguće je samo drugom odjećom upozorenja. Odjeća omogućava dobru vidljivost korisnika u opasnim situacijama, kako tokom dana pod bilo kojim svjetlosnim uvjetima, tako i u mraku pri osvjetljavanju transportnog sredstva. Svi koji su izloženi ovim situacijama trebali bi koristiti ovu odjeću. U ovom slučaju ova odjeća može značajno smanjiti rizik od nesreće. Primjeri aktivnosti su npr. radovi na putevima, održavanje pruga, sanitarije, službe hitne pomoći i spašavanja, transport, poštanske službe, sigurnosne agencije, rukovanje površinama sa vozilima u pokretu, itd.


Izbor ispravne odeće za upozorenje visoke vidljivosti prema odgovarajućoj klasi mora se izvršiti u skladu sa specifičnim potrebama vezanim za radno mesto, prema vrsti rizika i specifičnim uslovima relevantnog radnog mesta. Za ovaj izbor odgovoran je poslodavac, koji je dužan da odredi i odabere pravu vrstu odeće pre upotrebe.

**piktogrami:**

	2 max 50x	<b>EN ISO 20471:2013 Klasa 2</b> - broj pored grafičkog simbola označava klasu odjeće prema površini uočljivih materijala. Maksimalni broj ciklusa pranja nakon kojih odjevni predmet zadržava svoja upozoravajuća svojstva
---	--------------	--

**minimalna potrebna površina vidljivog materijala u m<sup>2</sup>**

	Odjeća 3. klase	Odjeća 2. klase	Odjeća 1. klase
Pozadinski materijal	0,80	0,50	0,14
Retroreflektivni materijal	0,20	0,13	0,10

 Ovaj odjevni predmet je usklađen sa osnovnim higijenskim i sigurnosnim zahtjevima prema Uredbi (EU) 2016/425 i drugim navedenim standardima. Lična zaštitna oprema II kategorije.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identifikacija Notifikovanog tela koje je izvršilo ocenjivanje usaglašenosti:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Republika Slovačka.

**Ograničenja u upotrebi :** Da bi se obezbedio odgovarajući nivo zaštite kao što je gore navedeno, odeća se mora stalno nositi sa dugmetom. Odjeća ne smije doći u kontakt sa tekućim hemikalijama, posebno rastvaračima i vatrom. Također je potrebno izbjegavati prekomjerna mehanička oštećenja, posebno na retroreflektirajućem dijelu (trganje, kidanje, itd.).

**Biljeska:**

- Vizuelno provjerite stanje odjavnog predmeta prije svake upotrebe. Ovaj odjevni predmet mora biti čist da bi ostao funkcionalan. Zamijenite ga odmah ako je trajno prljav ili izbljedjel!!!

- Ukoliko je narušen integritet odjavnog predmeta (cijepanje, prodiranje, pretjerano stanjivanje materijala, poderani šavovi i sl.), nivo zaštite odjavnog predmeta se smanjuje i proizvod postaje neusaglašen u smislu gore navedenog zakona i tehničkih propisima.

- Popravljajte samo koristeći materijale i supstance koje ispunjavaju zahtjeve relevantnog standarda.

- Klasa zaštite se određuje prema površini vidljivog materijala, te je stoga za ove odjevne predmete zabranjeno ili ograničeno označavanje površine.

- Ako se proizvod koristi ili tretira drugačije nego što je naznačeno, može se pokvariti ili promijeniti njegovu funkciju.

- Odjevni predmet zadržava svoja upozoravajuća svojstva za maksimalno 50 ciklusa pranja. Nakon 50 ciklusa pranja bacite odjevni predmet iz dalje upotrebe. Navedeni maksimalni broj ciklusa čišćenja nije jedini faktor koji se odnosi na vijek trajanja odjavnog predmeta. Životni vek će takođe zavistiti od upotrebe, skladištenja itd.

- Nikakva odjeća za upozorenje ne može garantirati apsolutnu vidljivost u svakoj situaciji.

- Materijal je sklon pucanju.

Ako se striktno poštuje definirana svrha upotrebe, ne postoje rizici koji bi mogli ugroziti zdravlje korisnika (proizvod se ne smije koristiti u okolnostima koje zahtijevaju druge vrste zaštitnih funkcija, npr. kao zaštita od termičkih rizika, zahvati ga kretanjem delovi mašina itd.)

**Transport, vrsta pakovanja:** Proizvodi se pakuju u PE vreće. Proizvodi se ne smiju oštetiti ili uništiti tokom transporta.

**Čuvanje:** Ne skladištiti na direktnom suncu. Odjeća mora biti uskladištena u zatvorenom, suhim, dobro provetrenim skladištima, zaštićena od zračne toplote grijaćih tijela, uskladištena najmanje 1 m od grijaćih tijela. Ako je odjevni predmet mokar, ostavite da se osuši na sobnoj temperaturi prije odlaganja.

**Sastav materijala:** glavni materijal: 55% poliester, 45% polipropilen. Dodatni materijal 100% poliester.

Retroreflektirajuće trake širine 5 cm. 100% poliester.

**Veličine:** Odgovaraju propisanim intervalima prema EN ISO 13688:2013.

Odjeća se šije na standardnu visinu od 182 cm. Dozvoljena tolerancija odstupanja dimenzija je  $\pm 5\%$ .

**Održavanje i čišćenje:** Korisnik proizvoda će pronaći simbole održavanja na ušivenoj etiketi

**Kućna njega:** Maksimalno 50 ciklusa pranja, pranje kao sintetika, max na 60 °C - blag proces, ne koristite BIO deterdžente i proizvode koji sadrže optičke izbjeljivače, ne koristite omekšivače, nježni tretman, hladno ispiranje, kratko centrifugiranje. izbjeljivač, ne sušiti u sušilici, ne peglati, ne čistiti hemijsko. Perite



max. 50x

**Ručno čišćenje reflektirajućih traka:** 1. Voda 60 °C - fina meka krpa, spužva ili mekana četka.  
2. Nježan deterdžent ili sredstvo za čišćenje.  
3. Nakon čišćenja, isperite cijeli odjevni predmet čistom vodom, ostavite da se potpuno osuši.

Maksimalan broj pranja odnosi se samo na svojstva koja se odnose na visoku vidljivost.

**Odlaganje :** Odlaganje odeće je regulisano zakonima pojedinih država ili lokalnim propisima. Odlaganje spaljivanjem.

**Izjava o uskladenosti** možete pronaći ovdje: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), za pojedinačne proizvode u traci "Dokumenti".

**Označavanje :** Ušivena etiketa (uzorak)

Vrsta proizvoda

Kategorija proizvoda

Oznaka uskladenosti

Sastav materijala

Piktogrami održavanja prema EN ISO 3758:2012

Označavanje veličine 2 sa kontrolnim dimenzijama

Zaštitni piktogrami uključujući usklađeni standard

Upozorenje na neophodnost čitanja uputstva za upotrebu

Biljeska

Mnogo

Identifikacija proizvođača




**Produkt: Højsynstøj, T-shirt. Type: RIPON.**

**Anvendelsesformål :** Beklædningen bæres som en yderbeklædning - dette er en beklædningsgenstand med høj synlighed og må ikke dækkes af andet tøj eller tilbehør. Tildækning af en del af tøjet er kun muligt med andet advarselstøj. Beklædningen giver god synlighed for brugeren i farlige situationer, både om dagen under alle lysforhold og også i mørke, når transportmidlet tændes. Enhver, der udsættes for disse situationer, bør bruge disse beklædningsgenstande. I dette tilfælde kan dette tøj reducere risikoen for en ulykke betydeligt. Eksempler på aktiviteter er f.eks. arbejde på veje, sporvedligeholdelse, sanitet, ambulance- og redningstjenester, transport, postvæsen, sikkerhedsbureauer, håndteringsarbejde på arealer med kørende køretøjer mv.

Valget af det korrekte advarselbeklædning med høj synlighed i henhold til den relevante klasse skal foretages i henhold til de specifikke behov, der er relateret til arbejdspladsen, i henhold til typen af risiko og de specifikke forhold på den relevante arbejdsplads. Arbejdsgiveren er ansvarlig for dette valg, han er forpligtet til at bestemme og vælge den rigtige type tøj før brug.

**Piktogrammer:**

	2 max 50x	EN ISO 20471:2013 Klasse 2 - tallet ved siden af det grafiske symbol angiver beklædningsklassen i henhold til området for iøjnefaldende materialer.  Det maksimale antal vaskecykluser, hvorefter tøjet bevarer sine advarselsegenskaber
---	--------------	--

**minimum påkrævet areal af iøjnefaldende materiale i m<sup>2</sup>**

	Klasse 3 tøj	Klasse 2 tøj	Klasse 1 tøj
Baggrundsmateriale	0,80	0,50	0,14
Reflekterende materiale	0,20	0,13	0,10



Dette tøj overholder de grundlæggende hygiejne- og sikkerhedskrav i henhold til forordning (EU) 2016/425 og andre nævnte standarder. Personlige væremidler kategori II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identifikation af det bemyndigede organ, der udførte overensstemmelsesvurderingen:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske , Slovakiet.

**Brugsbegrænsninger :** For at give det korrekte beskyttelsesniveau som angivet ovenfor, skal tøjet altid bæres med knappen på. Tøj må ikke komme i kontakt med flydende kemikalier, især opløsningsmidler og ild. Det er også nødvendigt at undgå overdreven mekanisk skade, især på den retroreflekterende del (rivning, rivning osv.).

**Varsel:**

- Kontroller visuelt tøjets tilstand før hver brug. Dette tøj skal holdes rent for at forblive funktionelt. Udskift den med det samme, hvis den er permanent snavset eller falmet!!!

- Hvis beklædningsgenstandens integritet er beskadiget (rivning, penetration, overdreven udtynding af materialet, afrevne sømme osv.), reduceres beskyttelsesniveauet for beklædningen, og produktet bliver ikke-kompatibelt i den førnævnte lovmæssige forstand, og tekniske forskrifter.

- Reparer kun med materialer og stoffer, der opfylder kravene i den relevante standard.

- Beskyttelsesklassen bestemmes ud fra overfladen af det synlige materiale, og derfor er overflademærkning forbudt eller begrænset for disse beklædningsgenstande.

- Hvis produktet bruges eller behandles anderledes end angivet, kan det forringes eller ændre dets funktion.

- Tøjet bevarer sine advarselsegenskaber i maksimalt 50 vaskecykluser. Kassér tøjet fra videre brug efter 50 vaskecykluser. Det angivne maksimale antal rengøringscykluser er ikke den eneste faktor relateret til et tøjs levetid. Levetiden vil også afhænge af brug, opbevaring osv.

- Intet advarselstøj kan garantere absolut synlighed i enhver situation.

- Materialet er tilbøjeligt til at revne.

Hvis det definerede brugsformål overholdes nøje, er der ingen risici, der kan bringe brugerens sundhed i fare (produktet må ikke anvendes under omstændigheder, der kræver andre typer beskyttelsesfunktioner, fx som beskyttelse mod termiske risici, at blive fanget ved at flytte dele af maskiner osv.)

**Transport, emballagetype:** Produkterne er pakket i PE-posser. Produkter må ikke beskadiges eller ødelægges under transport.

**Opbevaring:** Må ikke opbevares i direkte sollys. Tøj skal opbevares i lukkede, tørre, godt ventilerede lagre, beskyttet mod strålevarme fra varmeelementer, opbevaret mindst 1 m fra varmeelementer. Hvis tøjet er vådt, lad det tørre ved stuetemperatur, for det opbevares.

**Materiale sammensætning:** hovedmateriale: 55% polyester, 45% polypropylen. Ekstra materiale 100% polyester.

Refleksstrimler 5 cm brede. 100% polyester.

**Størrelser:** Svarer til de foreskrevne intervaller iht. EN ISO 13688:2013.

Tøjet er syet til en standardhøjde på 182 cm. Den tilladte tolerance for dimensionsafvigelser er ±5%.

**Vedligeholdelse og rengøring:** Brugeren af produktet finder vedligeholdelsessymbolerne på den påsyede etiket

**Hjemmepleje:** Maksimalt 50 vaskecykluser, vask som syntetisk, maks. ved 60 °C - mild proces, brug ikke BIO-vaskemidler og produkter, der indeholder optiske blegemidler, brug ikke skyllemiddel, skånsom behandling, kold skylning, kort centrifugering, undlad. blegemiddel, må ikke tørretumbles, må ikke stryges,



max. 50x

må ikke renses. Vask kun i beskyttende emballage.

**Manuel rengøring af refleksstrimler:** 1. Vand 60 °C - fin blød klud, svamp eller blød børste.

2. Skånsomt rengørings- eller rengøringsmiddel.

3. Efter rengøring skylles hele tøjet med rent vand, lad det tørre helt.

Det maksimale antal vaske gælder kun for egenskaber relateret til høj synlighed.

**Bortskaffelse :** Bortskaffelse af tøj er reguleret af lovene i de enkelte stater eller lokale regler. Bortskaffelse ved afbrænding.

**Overensstemmelseserklæring** kan findes her: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), for individuelle produkter i "Documents" baren.

**Mærkning :** Indsyet etiket (mønster)

Produkttype

Produktkategori

Overensstemmelsesmærke

Materiale sammensætning

Vedligeholdelsespiktogrammer i henhold til EN ISO 3758:2012

Mærkning af størrelse 2 med kontrolmål

Beskyttelsespiktogrammer inklusive den harmoniserede standard

Advarsel om nødvendigheden af at læse brugsanvisningen

Varsel

Masser

Fabrikant identifikation



I tilfælde af yderligere spørgsmål, kontakt venligst producenten:




Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prag 9, Tjekkiet.

**Προϊόν: Ρούχα υψηλής ορατότητας, T-shirt. Τύπος: RIPON.**

**Σκοπός χρήσης :** Το ένδυμα φοριέται ως εξωτερικό ρούχο - αυτό είναι ρούχο υψηλής ορατότητας και δεν πρέπει να καλύπτεται από άλλα ρούχα ή αξεσουάρ. Η κάλυψη μέρους του ρουχισμού είναι δυνατή μόνο με άλλα προειδοποιητικά ρούχα. Τα ρούχα επιτρέπουν την καλή ορατότητα του χρήστη σε επικίνδυνες καταστάσεις, τόσο κατά τη διάρκεια της ημέρας κάτω από οποιεσδήποτε συνθήκες φωτός όσο και στο σκοτάδι όταν ανάβει το μεταφορικό μέσο. Οποιοσ εκτίθεται σε αυτές τις καταστάσεις θα πρέπει να χρησιμοποιεί αυτά τα ρούχα. Σε αυτή την περίπτωση, αυτό το ρούχο μπορεί να μειώσει σημαντικά τον κίνδυνο ατυχήματος. Παραδείγματα δραστηριοτήτων είναι π.χ. εργασίες σε δρόμους, συντήρηση τροχιάς, υπηρεσίες υγιεινής, ασθενοφόρα και υπηρεσίες διάσωσης, μεταφορές, ταχυδρομικές υπηρεσίες, υπηρεσίες ασφαλείας, εργασίες χειρισμού σε περιοχές με κινούμενα οχήματα κ.λπ.

Η επιλογή του σωστού προειδοποιητικού ρουχισμού υψηλής ορατότητας σύμφωνα με την αντίστοιχη κατηγορία πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις ειδικές ανάγκες που σχετίζονται με τον χώρο εργασίας, ανάλογα με το είδος του κινδύνου και τις ειδικές συνθήκες του σχετικού χώρου εργασίας. Υπεύθυνος για αυτή την επιλογή είναι ο εργοδότης, είναι υποχρεωμένος να καθορίσει και να επιλέξει το σωστό είδος ρούχου πριν το χρησιμοποιήσει.

**Εικονογράμματα:**

	2 μέγιστο 50x	EN ISO 20471:2013 Κλάση 2 - ο αριθμός δίπλα στο γραφικό σύμβολο υποδεικνύει την κατηγορία ενδυμάτων ανάλογα με την περιοχή των εμφανών υλικών. Ο μέγιστος αριθμός κύκλων πλύσιματος μετά τους οποίους το ρούχο διατηρεί τις προειδοποιητικές του ιδιότητες
---	------------------	---

**ελάχιστη απαιτούμενη επιφάνεια εμφανούς υλικού σε m<sup>2</sup>**

	Ενδύματα κατηγορίας 3	Ενδύματα κατηγορίας 2	Ενδύματα κατηγορίας 1
Υλικό φόντου	0,80	0,50	0,14
Ανακλαστικό υλικό	0,20	0,13	0,10



Αυτό το ένδυμα συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις υγιεινής και ασφάλειας σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και άλλα αναφερόμενα πρότυπα. Ατομικός προστατευτικός εξοπλισμός κατηγορίας II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Στοιχεία ταυτότητας του κοινοποιημένου οργανισμού που πραγματοποίησε την αξιολόγηση της συμμόρφωσης:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Σλοβακική Δημοκρατία.

**Περιορισμοί στη χρήση :** Για να παρέχεται το σωστό επίπεδο προστασίας όπως αναφέρεται παραπάνω, το ρούχο πρέπει να φοράτε πάντα με το κουμπί ανοιχτό. Τα ρούχα δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με υγρές χημικές ουσίες, ιδιαίτερα διαλύτες και φωτιά. Είναι επίσης απαραίτητο να αποφευχθεί η υπερβολική μηχανική βλάβη, ειδικά στο αντανακλαστικό τμήμα (σκίσιμο, σχίσιμο κ.λπ.).

**Ειδoποίηση:**

- Ελέγχετε οπτικά την κατάσταση του ρούχου πριν από κάθε χρήση. Αυτό το ρούχο πρέπει να διατηρείται καθαρό για να παραμένει λειτουργικό. Αντικαταστήστε το αμέσως αν είναι μόνιμα βρώμικο ή ξεθωριασμένο!!!

- Εάν καταστραφεί η ακεραιότητα του ενδύματος (σκίσιμο, διείσδυση, υπερβολική αραίωση του υλικού, σκισμένες ραφές κ.λπ.), το επίπεδο προστασίας του ενδύματος μειώνεται και το προϊόν καθίσταται μη συμμορφούμενο κατά την έννοια των προαναφερθέντων νομικών και τεχνικών κανονισμών.

- Επισκευάστε μόνο χρησιμοποιώντας υλικά και ουσίες που πληρούν τις απαιτήσεις του σχετικού προτύπου.

- Η κατηγορία προστασίας καθορίζεται ανάλογα με την επιφάνεια του ορατού υλικού και επομένως η επιφανειακή σήμανση απαγορεύεται ή περιορίζεται για αυτά τα ενδύματα.

- Εάν το προϊόν χρησιμοποιηθεί ή αντιμετωπιστεί διαφορετικά από αυτό που υποδεικνύεται, μπορεί να αλλοιωθεί ή να αλλάξει τη λειτουργία του.

- Το ρούχο διατηρεί τις προειδοποιητικές του ιδιότητες για έως και 50 κύκλους πλύσης. Απορρίψτε το ρούχο από περαιτέρω χρήση μετά από 50 κύκλους πλύσιματος. Ο αναφερόμενος μέγιστος αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μόνος παράγοντας που σχετίζεται με τη διάρκεια ζωής ενός ενδύματος. Η διάρκεια ζωής θα εξαρτηθεί επίσης από τη χρήση, την αποθήκευση κ.λπ.

- Κανένα προειδοποιητικό ρούχο δεν μπορεί να εγγυηθεί απόλυτη ορατότητα σε κάθε περίπτωση.

- Το υλικό είναι επιρρεπές σε ρωγμές.

Εάν τηρηθεί αυστηρά ο καθορισμένος σκοπός χρήσης, δεν υπάρχουν κίνδυνοι που θα μπορούσαν να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία του χρήστη (το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε περιπτώσεις που απαιτούν άλλους τύπους προστατευτικών λειτουργιών, π.χ. μέρη μηχανών, κ.λπ.)

**Μεταφορά, τύπος συσκευασίας:** Τα προϊόντα συσκευάζονται σε σακούλες πολυαιθυλενίου. Τα προϊόντα δεν πρέπει να καταστραφούν ή να καταστραφούν κατά τη μεταφορά.

**Αποθήκευση:** Μην αποθηκεύετε σε άμεσο ηλιακό φως. Τα ρούχα πρέπει να φυλάσσονται σε κλειστές, στεγνές, καλά αεριζόμενες αποθήκες, προστατευμένες από την ακτινοβολούμενη θερμότητα των θερμοκρασιακών στοιχείων, σε απόσταση τουλάχιστον 1 m από τα θερμοκρασιακά στοιχεία. Εάν το ρούχο είναι βρεγμένο, αφήστε το να στεγνώσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το αποθηκεύσετε.

**Σύνθεση υλικού:** κύριο υλικό: 55% πολυεστέρας, 45% πολυπροπυλένιο. Πρόσθετο υλικό 100% πολυεστέρας.

Ανακλαστικές λωρίδες πλάτους 5 cm. 100% πολυεστέρας.

**Μεγέθη:** Αντιστοιχούν στα προβλεπόμενα διαστήματα σύμφωνα με το EN ISO 13688:2013.

Τα ρούχα είναι ραμμένα σε τυπικό ύψος 182 cm. Η επιτρεπόμενη ανοχή των αποκλίσεων διαστάσεων είναι ±5%.

**Συντήρηση και καθαρισμός:** Ο χρήστης του προϊόντος θα βρει τα σύμβολα συντήρησης στην ραμμένη ετικέτα

**Φροντιδιά στο σπίτι:** Έως 50 κύκλοι πλύσης, πλύσιμο ως συνθετικό, μέγιστο στους 60 °C - ήπια διαδικασία, μη χρησιμοποιείτε βιολογικά απορρυπαντικά και προϊόντα που περιέχουν οπτικά λαμπρυντικά, μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό, απαλή επεξεργασία, κρύο ξέβγαλμα, σύντομο στύψιμο, γλωρίνη, μη στεγνώνετε, μη στεγνώνετε, μην στεγνώνετε. Πλένετε μόνο σε προστατευτική συσκευασία.

**Χειροκίνητος καθαρισμός ανακλαστικών ταινιών:** 1. Νερό 60 °C - λεπτό μαλακό μόνο, σφουγγάρι ή μαλακή βούρτσα.



max. 50x

**Απόρριψη :** Η απόρριψη των ρούχων ρυθμίζεται από τους νόμους των επιμέρους πολιτειών ή τους τοπικούς κανονισμούς. Απόρριψη με καύση.

**Δήλωση συμμόρφωσης** μπορείτε να βρείτε εδώ: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), για μεμονωμένα προϊόντα στη γραμμή "Εγγραφα".

**Σήμανση :** Ραμμένη ετικέτα (μοτίβο)

Τύπος Προϊόντος

Κατηγορία προϊόντος

Σήμα συμμόρφωσης

Σύνθεση υλικού

Εικονογράμματα συντήρησης σύμφωνα με το EN ISO 3758:2012

Σήμανση μεγέθους 2 με διαστάσεις ελέγχου

Εικονογράμματα προστασίας που περιλαμβάνουν το εναρμονισμένο πρότυπο

Προειδοποίηση για την ανάγκη ανάγνωσης των οδηγιών χρήσης

Ειδoποίηση

Πλήθος

Ταυτότητα κατασκευαστή

Για περαιτέρω ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Πράγα 9, Τσεχική Δημοκρατία.




**Producto: Ropa de alta visibilidad, Camiseta. Tipo: RIPON.**

**Propósito de uso :** La prenda se usa como prenda exterior; **es una prenda de alta visibilidad y no debe estar cubierta por otras prendas o accesorios.** Sólo es posible cubrir parte de la ropa con otras prendas de advertencia. La ropa permite una buena visibilidad del usuario en situaciones peligrosas, tanto durante el día bajo cualquier condición de iluminación como también en la oscuridad al iluminar el medio de transporte. Cualquier persona expuesta a estas situaciones debería utilizar estas prendas. En este caso, esta ropa puede reducir significativamente el riesgo de accidente. Ejemplos de actividades son, por ejemplo, trabajos en carreteras, mantenimiento de vías, saneamiento, servicios de ambulancia y rescate, transporte, servicios postales, agencias de seguridad, trabajos de manipulación en áreas con vehículos en movimiento, etc.

La elección de la vestimenta de advertencia de alta visibilidad correcta según la clase adecuada debe realizarse de acuerdo con las necesidades específicas relacionadas con el lugar de trabajo, según el tipo de riesgo y las condiciones específicas del lugar de trabajo respectivo. El empleador es responsable de esta elección, está obligado a determinar y elegir el tipo de ropa adecuada antes de usarla.

**Pictogramas:**

 2 máximo 50x	<b>EN ISO 20471:2013 Clase 2:</b> el número junto al símbolo gráfico indica la clase de ropa según el área de materiales llamativos. El número máximo de ciclos de lavado después de los cuales la prenda conserva sus propiedades de advertencia.
---	---

**área mínima requerida de material visible en m<sup>2</sup>**

	ropa clase 3	ropa clase 2	ropa clase 1
Material de antecedentes	0,80	0,50	0,14
Material retrorreflectante	0,20	0,13	0,10



Esta prenda cumple con los requisitos básicos de higiene y seguridad según el Reglamento (UE) 2016/425 y otras normas mencionadas. Equipo de protección personal categoría II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identificación del organismo notificado que llevó a cabo la evaluación de la conformidad:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, República Eslovaca.

**Restricciones de uso :** Para proporcionar el nivel correcto de protección como se indicó anteriormente, la prenda debe usarse en todo momento con el botón puesto. La ropa no debe entrar en contacto con productos químicos líquidos, especialmente disolventes y fuego. También es necesario evitar daños mecánicos excesivos, especialmente en la parte retrorreflectante (desgarros, desgarras, etc.).

**Aviso:**

- Comprobar visualmente el estado de la prenda antes de cada uso. Esta prenda debe mantenerse limpia para seguir siendo funcional. ¡Reemplázelo inmediatamente si está permanentemente sucio o descolorido!
- Cuando se daña la integridad de la prenda (desgarro, penetración, adelgazamiento excesivo del material, costuras rotas, etc.), el nivel de protección de la prenda se reduce y el producto deja de ser conforme en el sentido de las disposiciones legales antes mencionadas. y reglamentos técnicos.
- Reparar únicamente utilizando materiales y sustancias que cumplan los requisitos de la norma correspondiente.
- La clase de protección se determina en función de la superficie del material visible, por lo que el marcado superficial está prohibido o limitado para estas prendas.
- Si el producto se usa o trata de manera diferente a lo indicado, puede deteriorarse o cambiar su función.
- La prenda conserva sus propiedades de advertencia durante un máximo de 50 ciclos de lavado. Deseche la prenda para su uso posterior después de 50 ciclos de lavado. El número máximo indicado de ciclos de limpieza no es el único factor relacionado con la vida útil de una prenda. La vida útil también dependerá del uso, almacenamiento, etc.
- Ninguna vestimenta de advertencia puede garantizar una visibilidad absoluta en cualquier situación.
- El material es propenso a agrietarse.

Si se observa estrictamente el propósito de uso definido, no existen riesgos que puedan poner en peligro la salud del usuario (el producto no debe usarse en circunstancias que requieran otro tipo de funciones de protección, por ejemplo, como protección contra riesgos térmicos, quedar atrapado en movimiento partes de máquinas, etc.)

**Transporte, tipo de embalaje:** Los productos se embalan en bolsas de PE. Los productos no deben dañarse ni destruirse durante el transporte.

**Almacenamiento:** No almacenar bajo la luz solar directa. La ropa debe almacenarse en almacenes cerrados, secos, bien ventilados, protegidos del calor radiante de los elementos calefactores, almacenados al menos a 1 m de los elementos calefactores. Si la prenda está mojada, déjala secar a temperatura ambiente antes de guardarla.

**Composición del material:** material principal: 55% poliéster, 45% polipropileno. Material adicional 100% poliéster.

Tiras retrorreflectantes de 5 cm de ancho. 100% poliéster.

**Tamaños:** Corresponden a los intervalos prescritos según EN ISO 13688:2013.

La ropa está cosida a una altura estándar de 182 cm. La tolerancia permitida de las desviaciones dimensionales es de  $\pm 5\%$ .

**Mantenimiento y limpieza:** El usuario del producto encontrará los símbolos de mantenimiento en la etiqueta cosida

**Cuidados en casa:** Máximo 50 ciclos de lavado, lavar como sintéticos, máx. a 60 °C - proceso suave, no usar detergentes BIO y productos que contengan blanqueadores ópticos, no usar suavizante, tratamiento suave, enjuague en frío, centrifugado corto, no Lejía, no secar en secadora, no planchar, no lavar en seco. Lavar únicamente en embalaje protector.



max. 50x

- Limpieza manual de las tiras reflectantes:** 1. Agua a 60 °C - paño fino y suave, esponja o cepillo suave.  
2. Detergente o agente limpiador suave.  
3. Después de la limpieza, enjuague toda la prenda con agua limpia, déjala secar por completo.

El número máximo de lavados sólo se aplica a propiedades relacionadas con la alta visibilidad.

**Eliminación :** La eliminación de la ropa está regulada por las leyes de cada estado o las regulaciones locales. Eliminación por quema.

**Declaración de conformidad** Puede encontrarlo aquí: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), para cada producto en la barra "Documentos".

**Marcado:** Etiqueta cosida (patrón)

Tipo de producto

Categoría de producto

Marca de cumplimiento

Composición del material

Pictogramas de mantenimiento según EN ISO 3758:2012

Marcado del tamaño 2 con dimensiones de control.

Pictogramas de protección incluyendo la norma armonizada

Advertencia sobre la necesidad de leer las instrucciones de uso.

Aviso

Lotes

Identificación del fabricante



Si tiene más preguntas, póngase en contacto con el fabricante:




Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praga 9, República Checa.

**Toode: hästi nähtavad riided, T-särk. Tüüp: RIPON.**

**Kasutusotstarve** : Rõivas kantakse ülerõivana – see on hästi nähtav rõivas ja seda ei tohi katta teiste riiete ega aksessuaaridega. Rõivaste osa katmine on võimalik ainult teiste hoiatusriietega. Riieetus võimaldab kasutajale head nähtavust ohtlikes olukordades nii päeval ajal igasuguste valgustingimuste korral kui ka pimedal ajal transpordivahendit valgustades. Kõik, kes sellistes olukordades kokku puutuvad, peaksid neid rõivaid kasutama. Sellisel juhul võib see riieetus oluliselt vähendada õnnetuse ohtu. Tegevusteks on näiteks tööd teedel, rajahooldus, kanalisatsioon, kiirabi ja päästeteenused, transport, postiteenused, turvaasutused, liikuvate sõidukitega aladel käitlemine jne.

Õige suure nähtavusega hoiatusriietuse valik vastava klassi järgi tuleb teha vastavalt töökohaga seotud spetsiifiliste vajadustele, vastavalt riskiliigile ja vastava töökoha spetsiifiliste tingimustele. Tööandja vastutab selle valiku eest, ta on kohustatud enne selle kasutamist kindlaks määrama ja valima õige rõivatüübi.

**Piktogramm:**

	2 max 50x	EN ISO 20471:2013 klass 2 – graafilise sümboli kõrval olev number näitab rõivaklassi silmatorkavate materjalide pindala järgi. Maksimaalne pesutsükli arv, mille järel rõivas säilitab hoiatavad omadused
---	--------------	--

**silmatorkava materjali minimaalne nõutav pindala ruutmeetrises**

	3. klassi riided	2. klassi riided	1. klassi riided
Taustamaterjal	0,80	0,50	0,14
Peegeldav materjal	0,20	0,13	0,10



See rõivas vastab põhilistele hügieeni- ja ohutusnõuetele vastavalt määrusele (EL) 2016/425 ja teistele nimetatud standarditele. II kategooria isikukaitsevahendid.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Vastavushindamise läbi viinud teavitatud asutuse identifitseerimisandmed:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovaki Vabariik.

**Kasutuspiirangud** : Eespool kirjeldatud õige kaitsetaseme tagamiseks tuleb rõivast kogu aeg kanda nii, et nõõp on kinni. Rõivaid ei tohi kokku puutada vedelate kemikaalidega, eriti lahustite ja tulega. Samuti on vaja vältida liigseid mehaanilisi vigastusi, eriti helkurosa (rebenemine, rebenemine jne).

**Märkus:**

- Kontrollige enne iga kasutuskorda visuaalselt rõiva seisukorda. Seda rõivast tuleb hoida puhtana, et see toimiks. Asendage see kohe, kui see on püsivalt määrdunud või pleekinud!!!
- Rõiva terviklikkuse kahjustamisel (rebenemine, läbitungimine, materjali liigne õhenemine, rebenenud õmblused jne) väheneb rõiva kaitsetase ja toode muutub eelnimetatud seaduse mõistes nõuetele mittevastavaks ja tehnilisi eeskirju.
- Remondi tegemiseks kasutage ainult vastava standardi nõuetele vastavaid materjale ja aineid.
- Kaitseklass määratakse vastavalt nähtava materjali pinnale ja seetõttu on nende rõivaste puhul pinnamärgistus keelatud või piiratud.
- Kui toodet kasutatakse või töödeldakse näidustustest erinevalt, võib see halveneda või muuta oma funktsiooni.
- Rõivas säilitab hoiatavad omadused maksimaalselt 50 pesutsüklit. Pärast 50 pesutsüklit visake rõivas edasisest kasutamisest minema. Määratud maksimaalne puhastussükli arv ei ole ainus rõiva elueaga seotud tegur. Eluiga sõltub ka kasutusest, ladustamisest jne.
- Ükski hoiatav riieetus ei taga absoluutset nähtavust igas olukorras.
- Materjal on altd pragunemisele.

Määratletud kasutuseesmärgist rangelt kinni pidades ei esine riske, mis võiksid ohustada kasutaja tervist (toodet ei tohi kasutada tingimustes, mis nõuavad muud tüüpi kaitsefunktsioone, nt kaitseks termilise ohu eest, liikumisest kinnijäämise eest masinate osad jne)

**Transport, pakendi tüüp:** Toodet on pakendatud PE kottidesse. Tooteid ei tohi transportimisel kahjustada ega hävitada.

**Säilitamine:** Mitte hoida otsese päikesevalguse käes. Rõivaid tuleb hoida suletud, kuivades, hästi ventileeritavates ladudes, kaitstuna küttekehade kiirgusoojuse eest, hoida vähemalt 1 m kaugusel küttekehadest. Kui rõivas on märg, laske sellel enne hoiustamist toatemperatuuril kuivada.

**Materjali koostis:** põhimaterjal: 55% polüester, 45% polüpropüleen. Lisamaterjal 100% polüester.

5 cm laiused helkurribad. 100% polüester.

**Suurused:** Vastavad EN ISO 13688:2013 ettenähtud intervallidele.

Riided on õmmeldud standardkõrgusele 182 cm. Mõõtmete hälvetel lubatud hälve on ±5%.

**Hooldus ja puhastamine:** Toote kasutaja leiab hooldussümbolid pealeõmmeldud etiketilt

**Koduhooldus:** Maksimaalselt 50 pesutsüklit, peske sünteetiliselt, max 60 °C - leebe protsess, ärge kasutage BIO pesuaineid ja optilisi valgendeid sisaldavaid tooteid, ärge kasutage pesupehmedajat, õrn töötlemine, külmloputus, lühike tsentrifugimine, mitte pleegitada, mitte trummelkuivata, mitte triikida, mitte keemiliselt puhastada. Peske ainult kaitsvas pakendis.



**Helkurribade käsitsi puhastamine:** 1. Vesi 60 °C - peen pehme lapp, käsivõti või pehme hari.  
2. Õm pesu- või puhastusvahend.  
3. Pärast puhastamist loputage kogu rõivas puhta veega, laske täielikult kuivada.

Maksimaalne pesukordade arv kehtib ainult suure nähtavusega seotud omaduste kohta.

**Utiliseerimine** : Rõivaste utiliseerimist reguleerivad üksikute osariikide seadused või kohalikud eeskirjad. Kõrvaldamine põletamise teel.

**Vastavusdeklaratsioon** leiate siit: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), üksikute toodete jaoks ribal "Dokumendid".

**Märgistus** : sisseõmmeldud silt (muster)

Toote tüüp

Tootekategooria

Vastavusmärk

Materjali koostis

Hoolduspiktogramm vastavalt standardile EN ISO 3758:2012

Suuruse 2 märgistus kontrollmõõtudega

Kaitsepiktogramm, sealhulgas harmoneeritud standard

Hoiatus kasutusjuhiste lugemise vajaduse eest

Märkus

Palju

Tootja tunnus




**Tuote: Näkyvyystvaatteet, T-paita. Tyyppi: RIPON.**

**Käyttötarkoitus :** Vaatetta käytetään päällysvaatteena - tämä on hyvin näkyvä vaate, eikä sitä saa peittää muilla vaatteilla tai asusteilla. Vaatteen osan peittäminen on mahdollista vain muilla varoitusvaatteilla. Vaatetus mahdollistaa käyttäjän hyvän näkyvyyden vaarallisissa tilanteissa niin päivällä missä tahansa valaistuksessa ja myös pimeässä kulkuvälinettä valaistaessa. Kaikkien näille tilanteille altistuneiden tulee käyttää näitä vaatteita. Tässä tapauksessa tämä vaate voi vähentää merkittävästi onnettomuusrisiä. Esimerkkejä toimintoista ovat esim. tietyöt, radan kunnossapito, sanitaatio, ambulanssi- ja pelastuspalvelut, kuljetus, posti, turvallisuusvirastot, liikkuvien ajoneuvojen käsittelytyöt jne.

Oikean näkyvän varoitusvaatetuksen valinta asiaankuuluvan luokan mukaan tulee tehdä työpaikkaan liittyvien erityistarpeiden, riskityypin ja työpaikan erityisolosuhteiden mukaan. Työnantaja on vastuussa tästä valinnasta, hänen on määritettävä ja valittava oikea vaatetyyppi ennen sen käyttöä.

**Piktogrammit:**

	2 max 50x	EN ISO 20471:2013 Luokka 2 - graafisen symbolin vieressä oleva numero ilmaisee vaateluokan näkyvien materiaalien alueen mukaan.
Pesujaksojen enimmäismäärä, jonka jälkeen vaate säilyttää varoitusominaisuudet		

**näkyvän materiaalin pienin vaadittu pinta-ala m<sup>2</sup>**

	Luokan 3 vaatteet	Luokan 2 vaatteet	Luokan 1 vaatteet
Taustamateriaalia	0,80	0,50	0,14
Heijastava materiaali	0,20	0,13	0,10



Tämä vaate täyttää asetuksen (EU) 2016/425 ja muiden mainittujen standardien mukaiset perushygienia- ja turvallisuusvaatimukset. Henkilösuojaimet kategorioita II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Vaatimustenmukaisuuden arvioinnin suorittaneen ilmoitetun laitoksen tunnistetiedot:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske , Slovakian tasavalta.

**Käyttörajoitukset :** Oikean suojan takaamiseksi yllä mainitulla tavalla vaatetta on käytettävä aina napin ollessa päällä. Vaatteet eivät saa joutua kosketuksiin nestemäisten kemikaalien, erityisesti liuottimien ja tulen kanssa. On myös välttämätöntä välttää liiallisia mekaanisia vaurioita, erityisesti heijastavaa osaa (repeäminen, repeäminen jne.).

**Ilmoitus:**

- Tarkista vaatteen kunto silmämääräisesti ennen jokaista käyttöä. Tämä vaate on pidettävä puhtaana, jotta se pysyy toimivana. Vaihda se välittömästi, jos se on pysyvästi likainen tai haalistunut!!!

- Jos vaatteen eheys vaurioituu (repeämä, tunkeutuminen, materiaalin liiallinen oheneminen, repeytyneet saumat jne.), vaatteen suojataso heikkenee ja tuotteesta tulee edellä mainitun lain mukaista vaatimustenvastaista. ja tekniset määräykset.

- Korjaa vain materiaaleja ja aineita, jotka täyttävät asiaankuuluvan standardin vaatimukset.

- Suojausluokka määräytyy näkyvän materiaalin pinnan mukaan, joten pintamerkinnot ovat kiellettyjä tai rajoitettuja näille vaatteille.

- Jos tuotetta käytetään tai käsitellään toisin kuin on ilmoitettu, se voi huonontua tai muuttaa sen toimintaa.

- Vaate säilyttää varoitusominaisuudet enintään 50 pesujakson ajan. Hävitä vaate jatkokäytöstä 50 pesukerran jälkeen. Ilmoitettu pesujaksojen enimmäismäärä ei ole ainoa vaatteen käyttöikään liittyvä tekijä. Elinikä riippuu myös käytöstä, varastoinnista jne.

- Mikään varoitusvaatetus ei takaa absoluuttista näkyvyyttä kaikissa tilanteissa.

- Materiaali on taipuvainen halkeilemaan.

Jos määriteltyä käyttötarkoitusta tiukasti noudatetaan, ei ole olemassa riskejä, jotka voisivat vaarantaa käyttäjän terveyttä (tuotetta ei saa käyttää olosuhteissa, jotka edellyttävät muunlaisia suojaustoimintoja, esim. suojana lämpöriskeiltä, kiinnijäämiseen liikkeessä koneiden osat jne.)

**Kuljetus, pakkaustyyppi:** Tuotteet pakataan PE-pusseihin. Tuotteita ei saa vahingoittaa tai tuhota kuljetuksen aikana.

**Varastointi:** Älä säilytä suorassa auringonvalossa. Vaatteet on säilytettävä suljetuissa, kuivissa, hyvin tuuletetuissa varastoissa, suojattuna lämmityselementtien säteilylämmöltä, vähintään 1 m etäisyydellä lämmityselementeistä. Jos vaate on märkä, anna sen kuivua huoneenlämmössä ennen varastointia.

**Materiaalin koostumus:** päämateriaali: 55% polyesteriä, 45% polypropeenia. Lisämateriaali 100 % polyesteriä.

5 cm leveät heijastavat nauhat. 100% polyesteriä.

**Koot:** Vastaa EN ISO 13688:2013 mukaisia määrättyjä välejä.

Vaatteet on ommeltu vakiokorkeudeksi 182 cm. Mittapoikkeamien sallittu toleranssi on  $\pm 5\%$ .

**Huolto ja puhdistus:** Tuotteen käyttäjä löytää huoltosymbolit kiinniommetusta tarhasta

**Kotihoito:** Enintään 50 pesukertaa, pesu synteettisenä, max 60 °C - mieto prosessi, älä käytä BIO-pesuaineita ja optisia kirkasteita sisältäviä tuotteita, älä käytä huuhteluainetta, hellävarainen käsittely, kylmähuuhtelu, lyhyt linkous, ei valkaisu, ei rumpukuivausta, ei silitystä, ei kemiallista pesua. Pese vain suojapakkauksessa.



max. 50x

**Heijastinliuskojen manuaalinen puhdistus:** 1. Vesi 60 °C - hieno pehmeä liina, sieni tai pehmeä harja.

2. Hellävarainen pesuaine tai puhdistusaine.

3. Huuhtelee koko vaate puhdistuksen jälkeen puhtaalla vedellä ja anna kuivua kokonaan.

Pesujen enimmäismäärä koskee vain hyvää näkyvyyttä koskevia ominaisuuksia.

**Hävittäminen :** Vaatteiden hävittämistä säätelevät yksittäisten osavaltioiden lait tai paikalliset määräykset. Hävitys polttamalla.

**Vaatimustenmukaisuusvakuutus** löytyy täältä: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), yksittäisille tuotteille "Asiakirjat"-palkissa.

**Merkintä :** Ommeltu etiketti (kuvio)

Tuotetyyppi

Tuotekategoria

Vaatimustenmukaisuusmerkki

Materiaalin koostumus

Huoltokuvakkeet standardin EN ISO 3758:2012 mukaisesti

Koon 2 merkintä kontrollimitoilla

Suojakuvakkeet, mukaan lukien harmonisoitu standardi

Varoitusta lukea käyttöohjeet

Ilmoitus

Paljon

Valmistajan tunnistus



Jos sinulla on lisäkysymyksiä, ota yhteyttä valmistajaan:




Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Tšekki.

**Proizvod: Odjeća visoke vidljivosti, majica. Vrsta: RIPON.**

**Svrha uporabe:** Odjevni predmet se nosi kao gornja odjeća - ovo je odjevni predmet visoke vidljivosti i ne smije biti prekriven drugom odjećom ili dodacima. Pokrivanje dijela odjeće moguće je samo uz drugu upozoravajuću odjeću. Odjeća omogućuje dobru vidljivost korisnika u opasnim situacijama, kako danju pri svim svjetlosnim uvjetima, tako iu mraku pri osvjetljavanju prijevoznog sredstva. Svatko tko je izložen ovakvim situacijama trebao bi koristiti ovu odjeću. U ovom slučaju, ova odjeća može značajno smanjiti rizik od nesreće. Primjeri aktivnosti su npr. rad na cestama, održavanje pruge, sanitarije, službe hitne pomoći i spašavanja, prijevoz, poštanske usluge, sigurnosne agencije, rad na područjima s vozilima u pokretu itd.

Odabir ispravne odjeće za upozorenje visoke vidljivosti prema odgovarajućoj klasi mora se izvršiti prema specifičnim potrebama vezanim uz radno mjesto, prema vrsti rizika i specifičnim uvjetima relevantnog radnog mjesta. Za taj izbor odgovoran je poslodavac, dužan je odrediti i odabrati pravu vrstu odjeće prije korištenja.

**Piktogrami:**

	2 maksimalno 50x	<b>EN ISO 20471:2013 Klasa 2</b> - broj pored grafičkog simbola označava klasu odjeće prema površini uočljivih materijala. Maksimalan broj ciklusa pranja nakon kojih odjevni predmet zadržava svoja upozoravajuća svojstva
---	------------------------	--

**minimalna potrebna površina vidljivog materijala u m<sup>2</sup>**

	Odjeća 3. klase	Odjeća 2. klase	Odjeća 1. klase
Pozadinski materijal	0,80	0,50	0,14
Retroreflektirajući materijal	0,20	0,13	0,10



Ovaj odjevni predmet u skladu je s osnovnim higijenskim i sigurnosnim zahtjevima prema Uredbi (EU) 2016/425 i ostalim spomenutim standardima. Osobna zaštitna oprema kategorije II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identifikacija prijavljenog tijela koje je provelo ocjenu sukladnosti:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovačka Republika.

**Ograničenja uporabe:** Kako bi se osigurala ispravna razina zaštite kao što je gore navedeno, odjevni predmet mora se nositi cijelo vrijeme s dugmetom. Odjeća ne smije doći u dodir s tekućim kemikalijama, posebno otapalima i vatrom. Također je potrebno izbjegavati pretjerana mehanička oštećenja, posebice retroreflektirajućeg dijela (kidanje, kidanje i sl.).

**Obavijest:**

- Prije svake uporabe vizualno provjerite stanje odjeće. Ovaj se odjevni predmet mora održavati čistim kako bi ostao funkcionalan. Zamijenite ga odmah ako je trajno zaprljan ili izbljedio!!!

- Ukoliko dođe do oštećenja cjelovitosti odjavnog predmeta (kidanje, probijanje, pretjerano stanjivanje materijala, poderani šavovi i sl.), smanjuje se razina zaštite odjavnog predmeta i proizvod postaje nesukladan u smislu gore navedenih zakonskih i tehničkih propisima.

- Popravljati samo korištenjem materijala i tvari koji ispunjavaju zahtjeve odgovarajuće norme.

- Zaštitna klasa se određuje prema površini vidljivog materijala, stoga je površinsko označavanje zabranjeno ili ograničeno za ovu odjeću.

- Ako se proizvod koristi ili postupa drugačije nego što je naznačeno, može se pogoršati ili promijeniti njegova funkcija.

- Odjevni predmet zadržava svoja upozoravajuća svojstva najviše 50 ciklusa pranja. Bacite odjevni predmet od daljnje uporabe nakon 50 ciklusa pranja. Navedeni maksimalni broj ciklusa čišćenja nije jedini čimbenik povezan s životnim vijekom odjavnog predmeta. Životni vijek također će ovisiti o korištenju, skladištenju itd.

- Nikakva upozoravajuća odjeća ne može jamčiti apsolutnu vidljivost u svakoj situaciji.

- Materijal je sklon pucanju.

Ako se strogo poštuje definirana svrha uporabe, ne postoje rizici koji bi mogli ugroziti zdravlje korisnika (proizvod se ne smije koristiti u okolnostima koje zahtijevaju druge vrste zaštitnih funkcija, npr. kao zaštita od toplinskih rizika, zahvaćanja pomicanjem dijelovi strojeva itd.)

**Transport, vrsta pakiranja:** Proizvodi se pakiraju u PE vrećice. Proizvodi ne smiju biti oštećeni ili uništeni tijekom transporta.

**Skladištenje:** Ne skladištiti na izravnoj sunčevoj svjetlosti. Odjeća se mora skladištiti u zatvorenim, suhim, dobro prozračanim skladištima, zaštićena od toplinskog zračenja grijaćih tijela, skladištena najmanje 1 m od grijaćih tijela. Ako je odjeća mokra, ostavite je da se osuši na sobnoj temperaturi prije spremanja.

**Sastav materijala:** glavni materijal: 55% poliester, 45% polipropilen. Dodatni materijal 100% poliester.

Retroreflektirajuće trake širine 5 cm. 100% poliester.

**Veličine:** Odgovaraju propisanim intervalima prema EN ISO 13688:2013.

Odjeća je šivana na standardnu visinu od 182 cm. Dopusštena tolerancija odstupanja dimenzija je  $\pm 5\%$ .

**Održavanje i čišćenje:** Korisnik proizvoda će pronaći simbole održavanja na ušivenoj naljepnici

**Kućna njega:** Maksimalno 50 ciklusa pranja, pranje kao sintetika, maks. na 60 °C - blagi proces, ne koristite BIO deterdžente i proizvode koji sadrže optičke izbjeljivače, ne koristite omekšivač, nježan tretman, hladno ispiranje, kratko centrifugiranje. izbjeljivati, ne sušiti u sušilici, ne glačati, ne čistiti. Prati samo u zaštitnoj ambalaži.



max. 50x

**Ručno čišćenje reflektirajućih traka:** 1. Voda 60 °C - fina mekana krpa, spužva ili mekana četka.

2. Nježni deterdžent ili sredstvo za čišćenje.

3. Nakon čišćenja isperite cijeli odjevni predmet čistom vodom i pustite da se potpuno osuši.

Maksimalni broj pranja odnosi se samo na svojstva koja se odnose na visoku vidljivost.

**Odlaganje:** Odlaganje odjeće regulirano je zakonima pojedinih država ili lokalnim propisima. Zbrinjavanje spaljivanjem.

**Izjava o sukladnosti** možete pronaći ovdje: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), za pojedinačne proizvode u traci "Dokumenti".

**Označavanje:** Ušivena etiketa (uzorak)

Vrsta proizvoda

Kategorija proizvoda

Oznaka sukladnosti

Sastav materijala

Piktogrami održavanja prema EN ISO 3758:2012

Oznaka veličine 2 s kontrolnim dimenzijama

Zaštitni piktogrami uključujući usklađeni standard

Upozorenje na nužnost čitanja uputa za uporabu

Obavijest

Puno

Identifikacija proizvođača



U slučaju dodatnih pitanja obratite se proizvođaču:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prag 9, Češka Republika.




**Prodotto: Abbigliamento alta visibilità, T-shirt. Tipo: RIPON.**

**Scopo d'uso** : L'indumento viene indossato come indumento esterno: è un indumento ad alta visibilità e non deve essere coperto da altri indumenti o accessori. Coprire parte degli indumenti è possibile solo con altri indumenti di segnalazione. L'abbigliamento consente una buona visibilità dell'utilizzatore in situazioni di pericolo, sia di giorno in qualsiasi condizione di luce, sia anche al buio durante l'illuminazione dei mezzi di trasporto. Chiunque sia esposto a queste situazioni dovrebbe utilizzare questi indumenti. In questo caso, questo abbigliamento può ridurre significativamente il rischio di incidenti. Esempi di attività sono ad esempio lavori su strade, manutenzione dei binari, servizi igienico-sanitari, servizi di ambulanza e soccorso, trasporti, servizi postali, agenzie di sicurezza, lavori di movimentazione su aree con veicoli in movimento, ecc.

La scelta del corretto abbigliamento segnalatore ad alta visibilità in base alla classe di appartenenza deve essere effettuata in base alle specifiche esigenze legate al luogo di lavoro, in base alla tipologia di rischio e alle condizioni specifiche del luogo di lavoro di riferimento. Il datore di lavoro è responsabile di questa scelta, è obbligato a determinare e scegliere il giusto tipo di abbigliamento prima di utilizzarlo.

**Pittogrammi:**

 2 massimo 50x	<b>EN ISO 20471:2013 Classe 2</b> - il numero accanto al simbolo grafico indica la classe dell'abbigliamento in base all'area dei materiali cospicui.  Il numero massimo di cicli di lavaggio dopo i quali il capo conserva le sue proprietà di avvertimento
--	--

**area minima richiesta di materiale visibile in m<sup>2</sup>**

	Abbigliamento di classe 3	Abbigliamento di classe 2	Abbigliamento di classe 1
Materiale di base	0,80	0,50	0,14
Materiale retroriflettente	0,20	0,13	0,10



Questo indumento è conforme ai requisiti fondamentali di igiene e sicurezza secondo il Regolamento (UE) 2016/425 e altri standard citati. Dispositivi di protezione individuale categoria II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identificazione dell'organismo notificato che ha effettuato la valutazione della conformità:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske , Repubblica slovacca.

**Restrizioni d'uso** : Per fornire il corretto livello di protezione sopra indicato, il capo deve essere indossato sempre con i bottoni allacciati. Gli indumenti non devono entrare in contatto con prodotti chimici liquidi, in particolare solventi e fuoco. È inoltre necessario evitare eccessivi danni meccanici, soprattutto alla parte retroriflettente (strappo, lacerazione, ecc.).

**Avviso:**

- Controllare visivamente lo stato del capo prima di ogni utilizzo. Questo indumento deve essere mantenuto pulito per rimanere funzionale. Sostituitelo immediatamente se è permanentemente sporco o sbiadito!!!

- Se l'integrità del capo viene danneggiata (strappo, penetrazione, eccessivo assottigliamento del materiale, cuciture strappate, ecc.), il livello di protezione del capo si riduce e il prodotto diventa non conforme ai sensi della normativa legale sopra citata e norme tecniche.

- Riparare solo utilizzando materiali e sostanze che soddisfano i requisiti della norma pertinente.

- La classe di protezione è determinata in base alla superficie del materiale visibile, pertanto la marcatura superficiale è vietata o limitata per questi indumenti.

- Se il prodotto viene utilizzato o trattato diversamente da quanto indicato, potrebbe deteriorarsi o alterare la sua funzione.

- Il capo mantiene le sue proprietà antinfortistiche per un massimo di 50 cicli di lavaggio. Eliminare l'indumento da un ulteriore utilizzo dopo 50 cicli di lavaggio.

Il numero massimo di cicli di pulizia dichiarato non è l'unico fattore legato alla vita di un capo. La durata dipenderà anche dall'utilizzo, dalla conservazione, ecc.

- Nessun abbigliamento di segnalazione può garantire una visibilità assoluta in ogni situazione.

- Il materiale è soggetto a screpolature.

Se lo scopo d'uso definito viene rigorosamente rispettato, non sussistono rischi che potrebbero mettere in pericolo la salute dell'utente (il prodotto non deve essere utilizzato in circostanze che richiedono altri tipi di funzioni protettive, ad esempio come protezione contro rischi termici, intrappolamento in movimento parti di macchine, ecc.)

**Trasporto, tipo di imballaggio:** I prodotti sono imballati in sacchetti di PE. I prodotti non devono essere danneggiati o distrutti durante il trasporto.

**Conservazione:** non conservare alla luce solare diretta. Gli indumenti devono essere conservati in magazzini chiusi, asciutti e ben ventilati, protetti dal calore radiante degli elementi riscaldanti, conservati ad almeno 1 m dagli elementi riscaldanti. Se il capo è bagnato, lasciarlo asciugare a temperatura ambiente prima di riparlo.

**Composizione del materiale:** materiale principale: 55% poliestere, 45% polipropilene. Materiale aggiuntivo 100% poliestere.

Strisce retroriflettenti larghe 5 cm. 100% poliestere.

**Dimensioni:** Corrispondono agli intervalli prescritti secondo la norma EN ISO 13688:2013.

I vestiti sono cuciti ad un'altezza standard di 182 cm. La tolleranza consentita delle deviazioni dimensionali è  $\pm 5\%$ .

**Manutenzione e pulizia:** L'utilizzatore del prodotto troverà i simboli di manutenzione sull'etichetta cucita

**Cura della casa:** massimo 50 cicli di lavaggio, lavare come sintetici, max a 60 °C - processo delicato, non utilizzare detersivi BIO e prodotti contenenti sbiancanti ottici, non utilizzare ammorbidente, trattamento delicato, risciacquo a freddo, centrifuga breve, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, non

stirare, non lavare a secco. Lavare solo in un imballaggio protettivo.

**Pulizia manuale delle strisce riflettenti:** 1. Acqua a 60 °C - panno morbido e fine, spugna o spazzola morbida.

2. Detersivo o detergente delicato.

3. Dopo la pulizia, sciacquare l'intero capo con acqua pulita, lasciarlo asciugare completamente.

Il numero massimo di lavaggi si applica solo alle proprietà legate all'alta visibilità.

**Smaltimento** : Lo smaltimento degli indumenti è regolato dalle leggi dei singoli stati o dalle normative locali. Smaltimento mediante combustione.

**Dichiarazione di conformità** potete trovarli qui: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), per i singoli prodotti nella barra "Documenti".

**Marcatura** : etichetta cucita (modello)

Tipologia di prodotto

Categoria di prodotto

Marchio di conformità

Composizione del materiale

Pittogrammi di manutenzione secondo EN ISO 3758:2012

Marcatura della taglia 2 con dimensioni di controllo

Pittogrammi di protezione inclusa la norma armonizzata

Avvertenza sulla necessità di leggere le istruzioni per l'uso

Avviso

Molti

Identificazione del produttore

**In caso di ulteriori domande si prega di contattare il produttore:**  
Repubblica Ceca.



Poděbradská 260/59, Hlubětín, 198 00 Praga 9,




**Produktas: gerai matomi drabužiai, marškinėliai. Tipas: RIPON.**

**Naudojimo paskirtis:** Drabužiai dėvimi kaip viršutinis drabužis – tai gerai matomas drabužis ir jo neturi uždengti kiti drabužiai ar aksesuarai. Dalį drabužių uždengti galima tik su kitais įspėjamaisiais drabužiais. Apranga leidžia gerai matyti naudotoją pavojingose situacijose tiek dieną esant bet kokiam apšvietimui, tiek tamsoje, kai apšviečiama transporto priemonė. Kiekvienas, susidūręs su tokiomis situacijomis, turėtų dėvėti šiuos drabužius. Tokiu atveju ši apranga gali gerokai sumažinti nelaimingo atsitikimo riziką. Veiklos pavyzdžiai yra, pvz., darbai keliuose, bėgimų priežiūra, sanitarijos, greitosios medicinos pagalbos ir gelbėjimo tarnybos, transportas, pašto tarnybos, apsaugos agentūros, judančių transporto priemonių transporto priemonių tvarkymas ir kt.


Tinkama gerai matoma įspėjamoji apranga pagal atitinkamą klasę turi būti parenkama atsižvelgiant į konkrečius su darbo vieta susijusius poreikius, atsižvelgiant į rizikos rūšį ir konkrečias atitinkamos darbo vietos sąlygas. Už šį pasirinkimą atsakingas darbdavys, jis privalo nustatyti ir pasirinkti tinkamą aprangos tipą prieš jį naudojant.

**Piktogramos:**

	2 max 50x	EN ISO 20471:2013 2 klasė – skaičius šalia grafinio simbolio nurodo drabužių klasę pagal matomų medžiagų plotą. Maksimalus skalbimo ciklų skaičius, po kurio drabužis išlaiko įspėjamąsias savybes
---	--------------	---

**minimalus reikalingas matomos medžiagos plotas m<sup>2</sup>**

	3 klasės drabužiai	2 klasės drabužiai	1 klasės drabužiai
Fono medžiaga	0,80	0,50	0,14
Šviesą atspindinti medžiaga	0,20	0,13	0,10

 Šis drabužis atitinka pagrindinius higienos ir saugos reikalavimus pagal Reglamentą (ES) 2016/425 ir kitus minėtus standartus. Asmeninės apsaugos priemonės II kategorija.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Atitikties vertinimą atlikusios paskelbtosios įstaigos identifikacija:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovakijos Respublika.

**Naudojimo apribojimai:** Kad būtų užtikrintas tinkamas apsaugos lygis, kaip nurodyta aukščiau, drabužis visada turi būti dėvimas su sagute. Drabužiai neturi liestis su skystomis cheminėmis medžiagomis, ypač tirpikliais ir ugnimi. Taip pat būtina vengti pernelyg didelių mechaninių pažeidimų, ypač šviesą atspindinčios dalies (plyšimo, plyšimo ir kt.).

**Pastebėti:**

- Prieš kiekvieną naudojimą vizualiai patikrinkite drabužio būklę. Šis drabužis turi būti švarus, kad išliktų funkcionalus. Nedelsdami pakeiskite, jei jis visam laikui nešvarus arba išblukęs!!!

- Pažeidus drabužio vientisumą (plyšimas, prasiskverbimas, per didelis medžiagos išplonėjimas, suplyšusios siūlės ir pan.), sumažėja drabužio apsaugos lygis ir gaminytys tampa nebeatitinkančiu anksčiau minėtų teisės aktų prasme. ir techninius reglamentus.

- Remontuoti naudojant tik atitinkamo standarto reikalavimus atitinkančias medžiagas.

- Apsaugos klasė nustatoma pagal matomos medžiagos paviršių, todėl šių drabužių paviršiaus žymėjimas draudžiamas arba ribojamas.

- Jei gaminytys naudojami arba apdorojami kitaip, nei nurodyta, jis gali pablogėti arba pasikeisti jo funkcija.

- Drabužis išlaiko savo įspėjamąsias savybes daugiausiai 50 skalbimo ciklų. Išmeskite drabužį nuo tolesnio naudojimo po 50 skalbimo ciklų. Nurodytas maksimalus valymo ciklų skaičius nėra vienintelis veiksnys, susijęs su drabužio naudojimo trukme. Gyvenimo trukmė taip pat priklausys nuo naudojimo, laikymo ir kt.

- Jokia įspėjamoji apranga negali garantuoti absoliutaus matomumo bet kurioje situacijoje.

- Medžiaga linkusi įtrūkti.

Griežtai laikantis nustatyto naudojimo tikslo, nėra pavojų, galinčių kelti pavojų vartotojo sveikatai (produkto negalima naudoti tokiomis aplinkybėmis, kurioms reikia kitokių apsauginių funkcijų, pvz., apsaugant nuo šiluminės rizikos, užklupimo judant mašinų dalys ir kt.)

**Transportas, pakuotės tipas:** Produktai supakuoti į PE maišelius. Gaminiai neturi būti sugadinti ar sunaikinti transportavimo metu.

**Laikymas:** Nelaikykite tiesioginiuose saulės spinduliuose. Drabužiai turi būti laikomi uždaruose, sausuose, gerai vėdinamuose sandėliuose, apsaugotuose nuo kaitinimo elementų spinduliuojamos šilumos, laikomi ne mažiau kaip 1 m atstumu nuo kaitinimo elementų. Jei drabužis šlapias, leiskite jam išdžiūti kambario temperatūroje prieš padėdami.

**Medžiagos sudėtis:** pagrindinė medžiaga: 55% poliesteris, 45% polipropilenas. Papildoma medžiaga 100% poliesteris.

5 cm pločio šviesą atspindinčios juostelės. 100% poliesteris.

**Dydžiai:** Atitinka nustatytus intervalus pagal EN ISO 13688:2013.

Drabužiai siuvami standartiniu 182 cm ūgiu. Leistinas matmenų nuokrypys yra ±5%.

**Priežiūra ir valymas:** Priežiūros simbolius gaminio naudotojas ras prisiūtoje etiketėje

**Priežiūra namuose:** ne daugiau kaip 50 skalbimo ciklų, skalbkite kaip sintetika, maks. 60 °C - švelnus procesas, nenaudokite BIO ploviklių ir produktų, kurių sudėtyje yra optinių baliklių, nenaudokite audinių minkštiklio, švelnus apdorojimas, šaltas skalavimas, trumpas gręžimas, ne. balinti, nedžiovininti džiovyklėje, nelyginti, nevalyti sausai. Skalbti tik apsauginėje pakuotėje.



**Šviesą atspindinčių juostelių valymas rankiniu būdu:** 1. Vanduo 60 °C – plona minkšta šluostė, kempinė arba minkštas šepetys.

2. Švelnus ploviklis arba valymo priemonė.

3. Išvalę visą drabužį nuplaukite švari vandeniu, leiskite visiškai išdžiūti.

Maksimalus plovimų skaičius taikomas tik su dideliu matomumu susijusioms savybėms.

**Išmetimas:** Drabužių išmetimą reglamentuoja atskirų valstijų įstatymai arba vietiniai teisės aktai. Šalinimas deginant.

**Atitikties deklaracija** galima rasti čia: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), atskiriems produktams „Dokumentų“ juostoje.

**Ženklimas:** prisiūta etiketė (raštas)

Produkto tipas

Produkto kategorija

Atitikties ženklas

Medžiagos sudėtis

Techninės priežiūros piktogramos pagal EN ISO 3758:2012

2 dydžio žymėjimas su kontroliniais matmenimis

Apsaugos piktogramos, įskaitant darnųjų standartą

Įspėjimas apie būtinybę perskaityti naudojimo instrukcijas

Pastebėti

Daug

Gamintojo identifikacija




**Produkts: Labi redzams apģērbs, T-kreklis. Tips: RIPON.**

**Lietošanas mērķis** : Apģērbs tiek nesāts kā virsdrēbes - tas ir **labi redzams apģērbs, un to nedrīkst aizsegt ar citiem apģērbiem vai aksesuāriem**. Apģērba daļas aizsegšana iespējama tikai ar citu brīdinājuma apģērbu. Apģērbs nodrošina labu lietotāja redzamību bīstamās situācijās gan dienas laikā jebkuros gaismas apstākļos, gan arī tumsā, apgaismojot transporta līdzekli. Ikvienam, kas ir pakļauts šādām situācijām, ir jālieto šie apģērbi. Šajā gadījumā šis apģērbs var ievērojami samazināt negadījuma risku. Darbību piemēri ir, piemēram, darbs uz ceļiem, sliežu ceļu uzturēšana, sanitārija, ātrās palīdzības un glābšanas dienesti, transports, pasta pakalpojumi, drošības aģentūras, apstrāde ar kustīgiem transportlīdzekļiem utt.


Pareiza augstas redzamības brīdinājuma apģērba izvēle atbilstoši attiecīgajai klasei jāveic atbilstoši konkrētajām ar darba vietu saistītajām vajadzībām, atbilstoši riska veidam un konkrētajiem attiecīgās darba vietas apstākļiem. Par šo izvēli ir atbildīgs darba devējs, viņam ir pienākums noteikt un izvēlēties pareizo apģērba veidu pirms tā lietošanas.

**Piktogrammas:**

 2 max 50x	<b>EN ISO 20471:2013 2. klase</b> - cipars pie grafiskā simbola norāda apģērba klasi atbilstoši pamanāmo materiālu laukumam. Maksimālais mazgāšanas ciklu skaits, pēc kura apģērbs saglabā brīdinājuma īpašības
--	--

**minimālais nepieciešamais pamanāmā materiāla laukums m<sup>2</sup>**

	3. klases apģērbs	2. klases apģērbs	1. klases apģērbs
Fona materiāls	0,80	0,50	0,14
Atstarojošs materiāls	0,20	0,13	0,10

 Šis apģērbs atbilst pamata higiēnas un drošības prasībām saskaņā ar Regulu (ES) 2016/425 un citiem minētajiem standartiem. Individuālo aizsardzības līdzekļu II kategorija.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Paziņotās institūcijas identifikācija, kas veica atbilstības novērtēšanu:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovērijas Republika.

**Lietošanas ierobežojumi** : Lai nodrošinātu pareizu aizsardzības līmeni, kā norādīts iepriekš, apģērbs vienmēr jāvalkā ar pogu. Apģērbs nedrīkst nonākt saskarē ar šķidrām ķīmiskām vielām, īpaši šķīdinātājiem un uguni. Tāpat ir jāizvairās no pārmērīgiem mehāniskiem bojājumiem, īpaši atstarojošajai daļai (plīsums, plīsums utt.).

**Paziņojums:**

- Pirms katras lietošanas reizes vizuāli pārbaudiet apģērba stāvokli. Šim apģērbam jābūt tīram, lai tas būtu funkcionāls. Nekavējoties nomainiet to, ja tas ir pastāvīgi netīrs vai izbalējis!!!

- Ja ir bojāta apģērba viengabalainība (plīsums, iespiešanās, materiāla pārmērīga atšķaidīšana, saplēstas šuves u.c.), apģērba aizsardzības līmenis tiek samazināts un prece kļūst neatbilstoša iepriekšminētā likuma izpratnē. un tehniskie noteikumi.

- Remontējiet tikai, izmantojot materiālus un vielas, kas atbilst attiecīgā standarta prasībām.

- Aizsardzības klase tiek noteikta atbilstoši redzamā materiāla virsmai, un tāpēc šiem apģērbiem virsmas marķēšana ir aizliegta vai ierobežota.

- Ja produkts tiek lietots vai apstrādāts citādi, nekā norādīts, tas var pasliktināties vai mainīt savu funkciju.

- Apģērba gabals saglabā brīdinājuma īpašības maksimāli 50 mazgāšanas ciklus. Izmetiet apģērbu no turpmākas lietošanas pēc 50 mazgāšanas cikliem. Norādītais maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar apģērba kalpošanas laiku. Kalpošanas ilgums būs atkarīgs arī no lietošanas, uzglabāšanas utt.

- Neviens brīdinājuma apģērbs nevar garantēt absolūtu redzamību jebkurā situācijā.

- Materiāls ir pakļauts plaisāšanai.

Ja tiek stingri ievēroti noteiktās lietošanas mērķis, nepastāv riski, kas varētu apdraudēt lietotāja veselību (produktu nedrīkst lietot apstākļos, kuros nepieciešamas cita veida aizsargfunkcijas, piemēram, kā aizsardzība pret termiskiem riskiem, aizķeršanās kustībā mašīnu daļas utt.)

**Transports, iepakojuma veids:** Produkti tiek iepakoti PE maisiņos. Produkti nedrīkst tikt bojāti vai iznīcināti transportēšanas laikā.

**Uzglabāšana:** Neglabāt tiešos saules staros. Apģērbs jāuzglabā slēgtās, sausās, labi vēdināmās noliktavās, aizsargātas no sildelementu izstarojošā siltuma, jāuzglabā vismaz 1 m attālumā no sildelementiem. Ja apģērbs ir slapjš, pirms uzglabāšanas ļaujiet tam nožūt istabas temperatūrā.

**Materiāla sastāvs:** galvenais materiāls: 55% poliesters, 45% polipropilēns. Papildu materiāls 100% poliesters.

5 cm plata atstarojošas sloksnes. 100% poliesters.

**Izmēri:** atbilst noteiktajiem intervāliem saskaņā ar EN ISO 13688:2013.

Apģērbs ir šūts standarta augstumā 182 cm. Pieļaujamā izmēru noviržu pielaide ir ±5%.

**Apkope un tīrīšana:** produkta lietotājs apkopes simbolus atradīs uz uzšūtās etiķetes

**Mājas kopšana:** Maksimāli 50 mazgāšanas cikli, mazgāšana kā sintētika, max 60 °C – maigs process, neizmantojot BIO mazgāšanas līdzekļus un produktus, kas satur optiskos balinātājus, nelietot veļas mīkstinātāju, maiga apstrāde, aukstā skalošana, īsa izgriešana, ne. balinātājs, nežāvēt veļas mašīnā, negludināt, netīrīt

ķīmiski. Mazgāt tikai aizsargiepakojumā.

**Atstarojošo joslu manuāla tīrīšana:** 1. Ūdens 60 °C - smalka mīksta drāna, sūklis vai mīksta birstīte.

2. Maigs mazgāšanas vai tīrīšanas līdzeklis.

3. Pēc tīrīšanas noskalojiet visu apģērbu ar tīru ūdeni, ļaujiet tai pilnībā nožūt.

Maksimālais mazgāšanas reižu skaits attiecas tikai uz īpašībām, kas saistītas ar augstu redzamību.

**Atbrīvošanās no apģērba** : Atbrīvošanās no apģērba regulē atsevišķu valstu likumi vai vietējie noteikumi. Likvidēšana sadedzinot.

**Atbilstības deklarācija** var atrast šeit: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), atsevišķiem produktiem joslā "Dokumenti".

**Marķējums** : iešūta etiķete (raksts)

Produkta veids

Produkta kategorija

Atbilstības zīme

Materiāla sastāvs

Tehniskās apkopes piktogrammas saskaņā ar EN ISO 3758:2012

2. izmēra marķējums ar kontroles izmēriem

Aizsardzības piktogrammas, tostarp saskaņotais standarts

Brīdinājums par nepieciešamību izlasīt lietošanas instrukciju

Paziņojums

Daudz

Ražotāja identifikācija

Ja rodas papildu jautājumi, lūdz, sazinieties ar ražotāju:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Čehija.




max. 50x



**Производ: Облека со висока видливост, маица. Тип: RIPON.**

**Цел на употреба :** Облеката се носи како надворешна облека - ова е облека со голема видливост и не смее да биде покриена со друга облека или додатоци. Покривањето на дел од облеката е можно само со друга предупредувачка облека. Облеката овозможува добра видливост на корисникот во опасни ситуации, како во текот на денот при какви било услови на осветлување, така и во темница при осветлување на транспортните средства. Секој што е изложен на овие ситуации треба да ја користи оваа облека. Во овој случај, оваа облека може значително да го намали ризикот од несреќа. Примери на активности се, на пр., работа на патишта, одржување на патеката, санитарни услуги, служби за брза помош и спасување, транспорт, поштенски услуги, агенции за безбедност, работа на области со возила во движење итн. Изборот на правилната предупредувачка облека со висока видливост според соодветната класа мора да се направи според специфичните потреби поврзани со работното место, според видот на ризикот и специфичните услови на соодветното работно место. За овој избор е одговорен работодавачот, тој е должен да го одреди и одбере вистинскиот тип на облека пред да го употреби.

**Пиктограми:**

	2 максимум 50x	EN ISO 20471:2013 Класа 2 - бројот до графичкиот симбол ја означува класата на облека според површината на видливи материјали. Максималниот број на циклуси на перење после кои облеката ги задржува своите предупредувачки својства
---	----------------------	---

**минимална потребна површина на видлив материјал во m<sup>2</sup>**

	Облека од 3-та класа	Облека од класа 2	Облека од 1 класа
Позадински материјал	0,80	0,50	0,14
Ретрорефлективен материјал	0,20	0,13	0,10



Оваа облека е во согласност со основните хигиенски и безбедносни барања според Регулативата (EY) 2016/425 и другите споменати стандарди. Опрема за лична заштита категорија II.  
EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021  
EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Идентификација на нотифицираното тело кое извршило оцена на сообразност:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske , Република Словачка.

**Ограничување за употреба :** За да се обезбеди правилно ниво на заштита како што е наведено погоре, облеката мора постојано да се носи со вклучено копчето. Облеката не смее да дојде во контакт со течни хемикалии, особено со растворувачи и оган. Исто така, потребно е да се избегне прекумерно механичко оштетување, особено на ретрорефлективниот дел (кинење, кинење и сл.).

**Забелешка:**

- Визуелно проверувајте ја состојбата на облеката пред секоја употреба. Оваа облека мора да се чува чиста за да остане функционална. Веднаш заменете го доколку е трајно валкан или избледен!!!
- Кога се нарушува интегритетот на облеката (кинење, пенетрација, прекумерно разредување на материјалот, искинати шевови и сл.), нивото на заштита на облеката се намалува и производот станува неусогласен во смисла на претходно споменатото законско и техничките прописи.
- Поправете само користејќи материјали и супстанции кои ги исполнуваат барањата на релевантниот стандард.
- Класата на заштита се одредува според површината на видливиот материјал и затоа означувањето на површината е забрането или ограничено за оваа облека.
- Ако производот се користи или третира поинаку од наведеното, може да се влоши или да ја промени својата функција.
- Облеката ги задржува своите предупредувачки својства најмногу до 50 циклуси на перење. Отфрлете ја облеката од понатамошна употреба по 50 циклуси на перење. Наведениот максимален број на циклуси на чистење не е единствениот фактор поврзан со животниот век на облеката. Животниот век ќе зависи и од употребата, складирањето итн.
- Ниту една облека за предупредување не може да гарантира апсолутна видливост во секоја ситуација.
- Материјалот е подложен на пукање.

Доколку строго се почитува дефинираната цел на употреба, не постојат ризици кои би можеле да го загрозат здравјето на корисникот (производот не смее да се користи во околности кои бараат други видови заштитни функции, на пр. како заштита од термички ризици, фаќање при движење делови од машини, итн.)

**Транспорт, вид на пакување:** Производите се пакуваат во PE кеси. Производите не смеат да се оштетат или уништат за време на транспортот.

**Складирање:** Не чувајте на директна сончева светлина. Облеката мора да се чува во затворени, суви, добро проветрени складишта, заштитени од зрачната топлина на грејните елементи, складирани најмалку 1 m од грејните елементи. Ако облеката е влажна, оставете ја да се исуши на собна температура пред да ја складираат.

**Состав на материјал:** главен материјал: 55% полиестер, 45% полипропилен. Дополнителен материјал 100% полиестер.

Ретрорефлектирачки ленти широки 5 см. 100% полиестер.

**Големина:** Соодветствуваат на пропишаните интервали според EN ISO 13688:2013.

Облеката се шие на стандардна висина од 182 см. Дозволената толеранција на димензионалните отстапувања е  $\pm 5\%$ .

**Одржување и чистење:** Корисникот на производот ќе ги најде симболите за одржување на зашиената етикета

**Домашна нега:** Максимум 50 циклуси на перење, перење како синтетика, максимум на 60 °C - нежен процес, не користете БИО детергенти и производи што содржат оптички осветлувачи, не користете омекнувач, нежен третман, ладно плакнење, кратко центрифугирање, не. белило, не се суши на машина, не се пегла, не се чисти на суво. Се мие само во заштитно пакување.



- Рачно чистење на рефлектирачки ленти:** 1. Вода 60 °C - фина мека крпа, сунѓер или мека четка.  
2. Нежен детергент или средство за чистење.  
3. По чистењето, исплакнете ја целата облека со чиста вода, оставете ја целосно да се исуши.

Максималниот број на миење се однесува само на својствата поврзани со високата видливост.

**Отстранување :** Отстранувањето на облеката е регулирано со законите на поединечните држави или локалните прописи.

Отстранување со горење. **Декларација за усогласеност** може да се најде овде: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), за поединечни производи во лентата „Документи“.

**Обележување :** сошиена етикета (шема)

Тип на производ

Категорија на производи

Ознака за усогласеност

Состав на материјалот

Пиктограми за одржување според EN ISO 3758:2012

Обележување на големина 2 со контролни димензии

Заштитни пиктограми вклучувајќи го и усогласениот стандард

Предупредување за неопходноста да се прочитаат упатствата за употреба

Забележете

Многу

Идентификација на производителот

**Во случај на дополнителни прашања, ве молиме контактирајте го производителот:**

Hlubětín, 198 00 Прага 9, Чешка Република.




Poděbradská 260/59,



**Product: Hoge zichtbaarheidskleding, T-shirt. Type: RIPON.**

**Gebruiksdoel :** Het kledingstuk wordt als bovenkledingstuk gedragen - dit is een kledingstuk met hoge zichtbaarheid en mag niet bedekt worden door andere kleding of accessoires. Het bedekken van een deel van de kleding kan alleen met andere waarschuwingskleding. De kleding zorgt voor een goede zichtbaarheid van de gebruiker in gevaarlijke situaties, zowel overdag onder alle lichtomstandigheden als ook in het donker bij het verlichten van het transportmiddel. Iedereen die aan deze situaties wordt blootgesteld, moet deze kledingstukken gebruiken. In dit geval kan deze kleding het risico op een ongeval aanzienlijk verminderen. Voorbeelden van activiteiten zijn bijvoorbeeld werkzaamheden aan wegen, spooronderhoud, sanitaire voorzieningen, ambulance- en reddingsdiensten, transport, postdiensten, veiligheidsdiensten, afhandelingswerkzaamheden op terreinen met bewegende voertuigen, enz. De keuze van de juiste waarschuwingskleding met hoge zichtbaarheid volgens de relevante klasse moet worden gemaakt op basis van de specifieke behoeften met betrekking tot de werkplek, volgens het soort risico en de specifieke omstandigheden van de relevante werkplek. De werkgever is verantwoordelijk voor deze keuze, hij is verplicht om vóór gebruik het juiste type kleding te bepalen en te kiezen.

**Pictogrammen:**

	2 maximaal 50x	<b>EN ISO 20471:2013 Klasse 2</b> - het nummer naast het grafische symbool geeft de kledingklasse aan afhankelijk van het gebied van opvallende materialen. Het maximale aantal wasbeurten waarna het kledingstuk zijn waarschuwingseigenschappen behoudt
---	-------------------	--

**minimaal vereist oppervlak van opvallend materiaal in m<sup>2</sup>**

	Klasse 3 kleding	Klasse 2 kleding	Klasse 1 kleding
Achtergrondmateriaal	0,80	0,50	0,14
Retroreflecterend materiaal	0,20	0,13	0,10



Dit kledingstuk voldoet aan de fundamentele hygiëne- en veiligheidseisen volgens Verordening (EU) 2016/425 en andere genoemde normen. Persoonlijke beschermingsmiddelen categorie II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identificatie van de aangemelde instantie die de conformiteitsbeoordeling heeft uitgevoerd:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slowakije.

**Gebruiksbeperkingen :** Om het juiste beschermingsniveau te bieden, zoals hierboven vermeld, moet het kledingstuk altijd met de knoop aan gedragen worden. Kleding mag niet in contact komen met vloeibare chemicaliën, vooral oplosmiddelen en vuur. Het is ook noodzakelijk om overmatige mechanische schade te voorkomen, vooral aan het retroreflecterende deel (scheuren, scheuren, enz.).

**Kennisgeving:**

- Controleer vóór elk gebruik visueel de staat van het kledingstuk. Dit kledingstuk moet schoon worden gehouden om functioneel te blijven. Vervang het onmiddellijk als het permanent vuil of vervaagd is!!!

- Als de integriteit van het kledingstuk beschadigd is (scheuren, doorboren, overmatig dunner worden van het materiaal, gescheurde naden, enz.), wordt het beschermingsniveau van het kledingstuk verminderd en wordt het product niet-conform in de zin van de bovengenoemde wettelijke bepalingen. en technische voorschriften.

- Repareer uitsluitend met materialen en stoffen die voldoen aan de eisen van de betreffende norm.

- De beschermingsklasse wordt bepaald op basis van het oppervlak van het zichtbare materiaal, en daarom is oppervlaktemarkering voor deze kledingstukken verboden of beperkt.

- Als het product anders wordt gebruikt of behandeld dan aangegeven, kan de werking ervan verslechteren of veranderen.

- Het kledingstuk behoudt zijn waarschuwingseigenschappen gedurende maximaal 50 wasbeurten. Gooi het kledingstuk na 50 wasbeurten weg en gebruik het niet meer. Het aangegeven maximale aantal reinigingscycli is niet de enige factor die verband houdt met de levensduur van een kledingstuk. De levensduur is ook afhankelijk van gebruik, opslag, enz.

- Geen enkele waarschuwingskleding kan absolute zichtbaarheid in elke situatie garanderen.

- Het materiaal is gevoelig voor scheuren.

Als het gedefinieerde gebruiksdoel strikt in acht wordt genomen, zijn er geen risico's die de gezondheid van de gebruiker in gevaar kunnen brengen (het product mag niet worden gebruikt in omstandigheden die andere soorten beschermende functies vereisen, bijvoorbeeld als bescherming tegen thermische risico's, betraapt worden door bewegende onderdelen van machines, enz.)

**Transport, soort verpakking:** Producten worden verpakt in PE-zakken. Producten mogen tijdens het transport niet beschadigd of vernietigd worden.

**Opslag:** Niet in direct zonlicht bewaren. Kleding moet worden opgeslagen in gesloten, droge, goed geventileerde magazijnen, beschermd tegen de stralingswarmte van verwarmingselementen, op minimaal 1 meter afstand van verwarmingselementen. Als het kledingstuk nat is, laat het dan bij kamertemperatuur drogen voordat u het opbergt.

**Materialensamenstelling:** hoofdmateriaal: 55% polyester, 45% polypropyleen. Extra materiaal 100% polyester.

Retroreflecterende strips van 5 cm breed. 100% Polyester.

**Maten:** komen overeen met de voorgeschreven intervallen volgens EN ISO 13688:2013.

De kleding wordt genaaid tot een standaardhoogte van 182 cm. De toegestane tolerantie voor maatafwijkingen bedraagt ±5%.

**Onderhoud en reiniging:** De gebruiker van het product vindt de onderhoudssymbolen op het opgenaaid label

**Thuisverzorging:** Maximaal 50 wasbeurten, wassen als synthetische stoffen, max. 60 °C - mild programma, gebruik geen BIO wasmiddelen en producten met optische bleekmiddelen, gebruik geen wasverzachter, zachte behandeling, koud spoelen, kort centrifugeren, niet gebruiken bleekmiddel, niet in de droger, niet strijken, niet chemisch reinigen. Alleen in beschermende verpakking wassen.



max. 50x

**Handmatige reiniging van reflecterende strips:** 1. Water 60 °C - fijne zachte doek, spons of zachte borstel.  
2. Zacht was- of reinigingsmiddel.  
3. Spoel na het reinigen het gehele kledingstuk af met schoon water en laat het volledig drogen.

Het maximale aantal wasbeurten geldt alleen voor eigenschappen die verband houden met hoge zichtbaarheid.

**Verwijdering :** De verwijdering van kleding wordt geregeld door de wetten van individuele staten of lokale regelgeving. Verwijdering door verbranding. **Conformiteitsverklaring** vindt u hier: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), voor individuele producten in de balk "Documenten".

**Markering :** Ingenaaid label (patroon)

Product type

Product categorie

Conformiteitsmarkering

Materiaal samenstelling

Onderhoudspictogrammen volgens EN ISO 3758:2012

Markering van maat 2 met controleafmetingen

Beschermingspictogrammen inclusief de geharmoniseerde norm

Waarschuwing over de noodzaak om de gebruiksaanwijzing te lezen

Kennisgeving

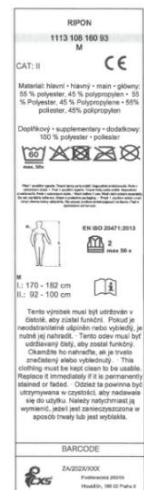
Veel

Identificatie van de fabrikant

**Neem bij verdere vragen contact op met de fabrikant:**



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praag 9, Tsjechië.




**Produkt: Høysynlighetsklær, T-skjorte. Type: RIPON.**

**Bruksformål :** Plagget brukes som et ytterplagg - dette er et plagg med høy synlighet og må ikke dekkes av andre klær eller tilbehør. Tildekking av deler av klærne er kun mulig med andre varselklær. Klærne gir god synlighet av brukeren i farlige situasjoner, både på dagtid under alle lysforhold og også i mørket ved tenning av transportmiddelet. Alle som utsettes for disse situasjonene bør bruke disse plaggene. I dette tilfellet kan disse klærne redusere risikoen for en ulykke betydelig. Eksempler på aktiviteter er f.eks arbeid på veier, banevedlikehold, sanitæranlegg, ambulans- og redningstjenester, transport, posttjenester, sikkerhetsbyråer, håndteringsarbeid på arealer med kjøretøy i bevegelse mv.

Valget av riktig varselbekledning med høy synlighet i henhold til den aktuelle klassen må gjøres i henhold til de spesifikke behovene knyttet til arbeidsplassen, i henhold til type risiko og de spesifikke forholdene på den aktuelle arbeidsplassen. Arbeidsgiveren er ansvarlig for dette valget, han er forpliktet til å bestemme og velge riktig type klær før du bruker den.

**Piktogrammer:**

	2 maks 50x	<b>EN ISO 20471:2013 Klasse 2</b> - tallet ved siden av det grafiske symbolet angir klesklassen i henhold til området for iøynefallende materialer.  Maksimalt antall vaskesykluser hvoretter plagget beholder sine advarselsegenskaper
---	---------------	---

**minimum nødvendig areal av iøynefallende materiale i m<sup>2</sup>**

	Klasse 3 klær	Klasse 2 klær	Klasse 1 klær
Bakgrunnsmateriale	0,80	0,50	0,14
Reflekterende materiale	0,20	0,13	0,10



Dette plagget overholder de grunnleggende hygiene- og sikkerhetskravene i henhold til forordning (EU) 2016/425 og andre nevnte standarder. Personlig verneutstyr kategori II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identifikasjon av det meldte organet som utførte samsvarsvurderingen:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovakia.

**Bruksbegrensninger :** For å gi riktig beskyttelsesnivå som angitt ovenfor, må plagget bæres til enhver tid med knappen på. Klær må ikke komme i kontakt med flytende kjemikalier, spesielt løsemidler og brann. Det er også nødvendig å unngå overdreven mekanisk skade, spesielt på den retroreflekterende delen (rivning, riving, etc.).

**Legge merke til:**

- Sjekk tilstanden til plagget visuelt før hver bruk. Dette plagget må holdes rent for å forbli funksjonelt. Bytt den umiddelbart hvis den er permanent skitten eller falmet!!!

- Hvis plaggets integritet er skadet (rivning, penetrering, overdreven tynning av materialet, avrevne sømmer osv.), reduseres beskyttelsesnivået til plagget og produktet blir ikke-kompatibelt i den forstand som er nevnt ovenfor, og tekniske forskrifter.

- Reparer kun med materialer og stoffer som oppfyller kravene i den aktuelle standarden.

- Beskyttelsesklassen bestemmes i henhold til overflaten på det synlige materialet, og derfor er overflatemerking forbudt eller begrenset for disse plaggene.

- Hvis produktet brukes eller behandles annerledes enn angitt, kan det forringes eller endre funksjon.

- Plagget beholder sine advarselsegenskaper i maksimalt 50 vaskesykluser. Kast plagget fra videre bruk etter 50 vaskesykluser. Det oppgitte maksimale antallet rengjøringsykluser er ikke den eneste faktoren knyttet til levetiden til et plagg. Levetiden vil også avhenge av bruk, lagring osv.

- Ingen varselklær kan garantere absolutt synlighet i enhver situasjon.

- Materialet har lett for å sprekke.

Hvis det definerte bruksformålet overholdes strengt, er det ingen risiko som kan sette brukerens helse i fare (produktet må ikke brukes under omstendigheter som krever andre type beskyttelsesfunksjoner, f. deler av maskiner osv.)

**Transport, type emballasje:** Produktene pakkes i PE-poser. Produktene må ikke skades eller ødelegges under transport.

**Oppbevaring:** Må ikke oppbevares i direkte sollys. Klær skal oppbevares i lukkede, tørre, godt ventilerte varehus, beskyttet mot strålevarmen fra varmeelementer, lagret minst 1 m fra varmeelementer. Hvis plagget er vått, la det tørke i romtemperatur før oppbevaring.

**Materialsammensetning:** hovedmateriale: 55 % polyester, 45 % polypropylen. Tilleggsmateriale 100 % polyester.

Reflekslister 5 cm brede. 100% Polyester.

**Størrelser:** Tilsvarende de foreskrevne intervallene i henhold til EN ISO 13688:2013.

Klærne er sydd til en standardhøyde på 182 cm. Tillatt toleranse for dimensjonsavvik er ±5 %.

**Vedlikehold og rengjøring:** Brukeren av produktet vil finne vedlikeholdssymbolene på den påsydde etiketten

**Hjemmepleie:** Maksimalt 50 vaskesykluser, vask som syntetisk, maks ved 60 °C - mild prosess, ikke bruk BIO-vaskemidler og produkter som inneholder optiske blekemidler, ikke bruk tøymykner, skånsom behandling, kaldskylling, kort sentrifugering, ikke. blekemiddel, ikke tørketrommel, ikke stryke, ikke rense. Vask kun

i beskyttende emballasje.

**Manuell rengjøring av refleksremser:** 1. Vann 60 °C - fin myk klut, svamp eller myk børste.

2. Skånsomt vaskemiddel eller rengjøringsmiddel.

3. Etter rengjøring, skyll hele plagget med rent vann, la det tørke helt.

Maks antall vask gjelder kun egenskaper knyttet til høy synlighet.

**Avhending :** Avhending av klær er regulert av lovene i individuelle stater eller lokale forskrifter. Avhending ved forbrenning.

**Samsvarserklæring** finner du her: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), for individuelle produkter i "Dokumenter"-linjen.

**Merking :** Innsydd etikett (mønster)

Produkttype

Produktkategori

Samsvarmerke

Materialsammensetning

Vedlikeholdspiktogrammer i henhold til EN ISO 3758:2012

Merking av størrelse 2 med kontrollmål

Beskyttelsespiktogrammer inkludert den harmoniserte standarden

Advarsel om nødvendigheten av å lese bruksanvisningen

Legge merke til

Mange

Produsentidentifikasjon



max. 50x

**Manuell rengjøring av refleksremser:** 1. Vann 60 °C - fin myk klut, svamp eller myk børste.

2. Skånsomt vaskemiddel eller rengjøringsmiddel.

3. Etter rengjøring, skyll hele plagget med rent vann, la det tørke helt.



Ved ytterligere spørsmål, vennligst kontakt produsenten:




Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Tsjekia.

**Produto: Vestuário de alta visibilidade, T-shirt. Tipo.**

**Objetivo:** O vestuário é usado como peça de vestuário exterior - **trata-se de um vestuário de alta visibilidade e não deve ser coberto por outro vestuário ou equipamento.** Só é possível cobrir parte do vestuário com outro vestuário de aviso. O vestuário permite uma boa visibilidade do utilizador em situações perigosas, tanto durante o dia, em todas as condições de iluminação, como no escuro, quando o veículo está iluminado. Este vestuário deve ser usado por qualquer pessoa exposta a estas situações. Neste caso, este vestuário pode reduzir significativamente o risco de acidente. Exemplos de actividades incluem trabalhos em estradas, manutenção de vias, saneamento, serviços de ambulância e salvamento, transportes, serviços postais, agências de segurança, áreas de manuseamento com movimentos de veículos, etc.

A seleção do vestuário de sinalização de alta visibilidade correto de acordo com a classe adequada deve ser feita de acordo com as necessidades específicas do local de trabalho, o tipo de perigo e as condições particulares do local de trabalho. O empregador é responsável por esta escolha e deve identificar e selecionar o tipo correto de vestuário antes de este ser utilizado.

**Pictogramas:**

 2 máx. 50x	<b>EN ISO 20471:2013 Classe 2</b> - o número junto ao símbolo gráfico indica a classe do vestuário de acordo com a área de superfície dos materiais visíveis.  Número máximo de ciclos de lavagem após os quais a peça de vestuário mantém as suas propriedades de aviso
--	--

**área mínima exigida de material visível em m<sup>2</sup>**

	Vestuário de classe 3	Vestuário de classe 2	Vestuário de classe 1
Material de suporte	0,80	0,50	0,14
Material retrorreflector	0,20	0,13	0,10



Esta peça de vestuário cumpre os requisitos básicos de higiene e segurança de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425 e outras normas mencionadas. Equipamento de proteção individual da categoria II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identificação do organismo notificado que efectuou a avaliação da conformidade** NB 2369, VIPO a.s., Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, República Eslovaca.

**Limitação de uso:** Para proporcionar o nível correto de proteção, tal como indicado acima, o vestuário deve ser usado sempre apertado. O vestuário não deve entrar em contacto com produtos químicos líquidos, especialmente solventes e fogo. Devem igualmente ser evitados danos mecânicos excessivos, especialmente na parte retrorreflectora (rasgar, rasgar, etc.).

**Aviso:**

- Verificar visualmente o estado do vestuário antes de cada utilização. Esta peça de vestuário deve ser mantida limpa para permanecer funcional. Substitua-o imediatamente se estiver permanentemente sujo ou desbotado!!!
- Se a integridade da peça de vestuário for comprometida (rasgões, furos, desbaste excessivo do material, fendas nas costuras, etc.), o nível de proteção da peça de vestuário é reduzido e o produto torna-se não conforme na aceção dos regulamentos legais e técnicos acima referidos.
- Reparar apenas com materiais e substâncias que cumpram os requisitos da norma relevante.
- A classe de proteção é determinada pela área de superfície do material visível e, por conseguinte, as marcas de superfície são proibidas ou restringidas neste vestuário.
- Se o produto for utilizado ou manuseado de uma forma diferente da especificada, pode ficar inoperacional ou ter a sua função alterada.
- A peça de vestuário mantém as suas propriedades de aviso durante um máximo de 50 ciclos de lavagem. Após 50 ciclos de lavagem, a peça de vestuário não deve ser mais utilizada. Este número máximo de ciclos de limpeza não é o único fator relacionado com a vida útil do componente do vestuário. A durabilidade também depende da utilização, do armazenamento, etc.
- Nenhum vestuário de sinalização pode garantir uma visibilidade absoluta em todas as situações.
- O material tem tendência a desfiar-se.

Se o objetivo de utilização definido for rigorosamente respeitado, não existem riscos que possam pôr em perigo a saúde do utilizador (o produto não deve ser utilizado em circunstâncias que exijam outros tipos de funções de proteção, por exemplo, proteção contra riscos térmicos, aprisionamento por peças móveis de máquinas, etc.)

**Transporte, tipo de embalagem:** os produtos são embalados em sacos PE. Os produtos não devem ser danificados ou destruídos durante o transporte.

**Armazenamento:** não armazenar em locais com luz solar direta. O vestuário deve ser armazenado em armazéns fechados, secos e bem ventilados, protegidos do calor radiante dos elementos de aquecimento, armazenados a pelo menos 1 m de distância dos elementos de aquecimento. Se a peça de vestuário estiver molhada, deixar secar à temperatura ambiente antes de a guardar.

**Composição do material:** material principal: 55 % poliéster, 45 % polipropileno. Material adicional: 100% poliéster.

Tiras retrorreflectoras com 5 cm de largura. 100% poliéster.

**Tamanhos:** correspondem aos intervalos prescritos de acordo com a norma EN ISO 13688:2013.

As peças de vestuário são fabricadas para uma altura padrão de 182 cm. A tolerância permitida para os desvios dimensionais é de  $\pm 5\%$ .

**Manutenção e limpeza:** o utilizador do produto pode encontrar os símbolos de manutenção na **etiqueta** cosida

**Manutenção doméstica:** máx. 50 ciclos de lavagem, lavar como sintéticos, máx. a 60°C - processo suave, não utilizar detergentes BIO e detergentes com branqueadores ópticos, não utilizar amaciador de roupa, tratamento suave, imersão a frio, centrifugação curta, não branquear, não secar na máquina, não passar a ferro, não limpar a seco. Lavar apenas em embalagem protetora.



**Limpeza manual das faixas reflectoras:** 1. Água a 60 °C - pano macio, esponja ou escova macia.  
2. Detergente ou produto de limpeza suave.

3. Após a limpeza, enxaguar toda a peça de vestuário com água limpa, deixando-a secar bem.

O número máximo de lavagens aplica-se apenas às propriedades de alta visibilidade.

**Eliminação:** A eliminação do vestuário é regulada pela legislação nacional ou pelos regulamentos locais. Eliminação por incineração.

**A Declaração de Conformidade** pode ser encontrada aqui: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), na barra de produtos individuais - "Documentos".

**Marcação:** etiqueta bordada (padrão)

Tipo de produto

Categoria do produto

Conformidade da marca

Composição do material

Pictogramas de manutenção de acordo com a norma EN ISO 3758:2012

Marcação de tamanho 2 mi com dimensões de controlo

Pictogramas de proteção, incluindo a norma harmonizada

Aviso sobre a necessidade de ler as instruções de utilização

Aviso

Lotes

Identificação do fabricante

**Em caso de dúvidas, contactar o fabricante:**



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praga 9, República Checa.




**Produs: Îmbrăcăminte de înaltă vizibilitate, tricou. Tip: RIPON.**

**Scopul utilizării :** Îmbrăcămintea este purtată ca îmbrăcăminte exterioară - aceasta este o îmbrăcăminte cu vizibilitate ridicată și nu trebuie acoperită de alte îmbrăcăminte sau accesorii. Acoperirea unei părți a îmbrăcămintei este posibilă numai cu alte îmbrăcăminte de avertizare. Îmbrăcămintea permite o bună vizibilitate a utilizatorului în situații periculoase, atât ziua în orice condiții de lumină, cât și pe întuneric la iluminarea mijlocului de transport. Oricine este expus acestor situații ar trebui să folosească aceste haine. În acest caz, această îmbrăcăminte poate reduce semnificativ riscul unui accident. Exemple de activități sunt, de exemplu, lucrări la drumuri, întreținerea căilor, salubritate, servicii de ambulanță și salvare, transport, servicii poștale, agenții de securitate, lucrări de manipulare pe zone cu vehicule în mișcare etc.

Alegerea îmbrăcămintei corecte de avertizare de înaltă vizibilitate în funcție de clasa relevantă trebuie făcută în funcție de nevoile specifice locului de muncă, în funcție de tipul de risc și de condițiile specifice locului de muncă relevant. Angajatorul este responsabil pentru această alegere, el fiind obligat să determine și să aleagă tipul potrivit de îmbrăcăminte înainte de a o folosi.

**Pictograme:**

 2 max 50x	EN ISO 20471:2013 Clasa 2 - numărul de lângă simbolul grafic indică clasa de îmbrăcăminte în funcție de zona materialelor vizibile.  Numărul maxim de cicluri de spălare după care îmbrăcămintea își păstrează proprietățile de avertizare
--	--

**suprafața minimă necesară a materialului vizibil în m<sup>2</sup>**

Material de fundal	Îmbrăcăminte clasa 3	Îmbrăcăminte clasa 2	Îmbrăcăminte clasa 1
Material retroreflectorizant	0,80	0,50	0,14
	0,20	0,13	0,10



Această îmbrăcăminte respectă cerințele de bază de igienă și siguranță conform Regulamentului (UE) 2016/425 și altor standarde menționate. Echipament individual de protecție categoria II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identificarea organismului notificat care a efectuat evaluarea conformității:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Republica Slovacă.

**Restricții de utilizare :** Pentru a asigura nivelul corect de protecție, așa cum este menționat mai sus, îmbrăcămintea trebuie purtată în orice moment cu butonul pus. Îmbrăcămintea nu trebuie să intre în contact cu substanțe chimice lichide, în special cu solvenți și foc. De asemenea, este necesar să se evite deteriorările mecanice excesive, în special la nivelul părții retroreflectorizante (ruperea, ruperea etc.).

**Înștiințare:**

- Verificați vizual starea îmbrăcămintei înainte de fiecare utilizare. Această îmbrăcăminte trebuie păstrată curată pentru a rămâne funcțională. Înclocuiți-l imediat dacă este murdar sau decolorat în permanență!!!

- În cazul în care integritatea îmbrăcămintei este deteriorată (ruptură, pătrundere, subțierea excesivă a materialului, cusături rupte etc.), nivelul de protecție al îmbrăcămintei este redus și produsul devine neconform în sensul legalului menționat anterior. și reglementări tehnice.

- Reparați numai folosind materiale și substanțe care îndeplinesc cerințele standardului relevant.

- Clasa de protecție este determinată în funcție de suprafața materialului vizibil și, prin urmare, marcarea pe suprafață este interzisă sau limitată pentru aceste articole de îmbrăcăminte.

- Dacă produsul este utilizat sau tratat altfel decât este indicat, acesta se poate deteriora sau modifica funcția.

- Îmbrăcămintea își păstrează proprietățile de avertizare pentru maximum 50 de cicluri de spălare. Aruncați îmbrăcămintea de la utilizarea ulterioară după 50 de cicluri de spălare. Numărul maxim declarat de cicluri de curățare nu este singurul factor legat de durata de viață a unei îmbrăcăminte. Durata de viață va depinde și de utilizare, stocare etc.

- Nicio îmbrăcăminte de avertizare nu poate garanta vizibilitate absolută în orice situație.

- Materialul este predispus la crăpare.

Dacă scopul de utilizare definit este respectat cu strictețe, nu există riscuri care ar putea pune în pericol sănătatea utilizatorului (produsul nu trebuie utilizat în circumstanțe care necesită alte tipuri de funcții de protecție, de exemplu ca protecție împotriva riscurilor termice, fiind prins prin deplasare). părți ale mașinilor etc.)

**Transport, tip de ambalare:** Produsele sunt ambalate în pungi PE. Produsele nu trebuie deteriorate sau distruse în timpul transportului.

**Depozitare:** A nu se păstra în lumina directă a soarelui. Îmbrăcămintea trebuie depozitată în depozite închise, uscate, bine aerisite, ferite de căldura radiantă a elementelor de încălzire, depozitate la cel puțin 1 m de elementele de încălzire. Dacă haina este udă, lăsați-o să se usuce la temperatura camerei înainte de depozitare.

**Compoziția materialului:** materialul principal: 55% poliester, 45% polipropilenă. Material suplimentar 100% poliester.

Benzi retroreflectorizante de 5 cm latime. 100% Poliester.

**Dimensiuni:** corespund intervalelor prescrise conform EN ISO 13688:2013.

Hainele sunt cusute la o înălțime standard de 182 cm. Toleranța admisă a abaterilor dimensionale este de ±5%.

**Întreținere și curățare:** Utilizatorul produsului va găsi simbolurile de întreținere pe eticheta cusută

**Îngrijire la domiciliu:** Maxim 50 de cicluri de spălare, spălare ca sintetice, max la 60 °C - proces blând, nu folosiți detergenți BIO și produse care conțin înalbitori optici, nu folosiți balsam, tratament delicat, clătire la rece, centrifugare scurtă, nu. înalbitor, nu uscați cu mașina, nu călcați, nu curățați uscat. Spălați



numai în ambalaje de protecție. **Curățarea manuală a benzilor reflectorizante:** 1. Apă 60 °C - cârpă moale fină, burete sau perie moale.

2. Detergent delicat sau agent de curățare.

3. După curățare, clătiți întreaga îmbrăcăminte cu apă curată, lăsați-o să se usuce complet.

Numărul maxim de spălări se aplică numai proprietăților legate de vizibilitate ridicată.

**Eliminare :** Eliminarea îmbrăcămintei este reglementată de legile statelor individuale sau reglementările locale. Eliminare prin ardere.

**Declaratie de conformitate** poate fi găsit aici: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), pentru produse individuale în bara „Documente”.

**Marcare :** Etichetă cusută (model)

Tip produs

Categorie produs

Marca de conformitate

Compoziția materialului

Pictograme de întreținere conform EN ISO 3758:2012

Marcarea mărimii 2 cu dimensiuni de control

Pictograme de protecție inclusiv standardul armonizat

Avertisment cu privire la necesitatea citirii instrucțiunilor de utilizare

Înștiințare

Multe

Identificarea producătorului



În caz de întrebări suplimentare, vă rugăm să contactați producătorul:  
Republica Cehă.



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praga 9,




**Izdelek: Visoko vidna oblačila, majica s kratkimi rokavi. Tip: RIPON.**

**Namen uporabe:** Oblačilo se nosi kot vrhnje oblačilo – to je oblačilo visoke vidljivosti in ga ne smejo prekrivati druga oblačila ali dodatki. Zakrivanje dela oblačil je možno le z drugimi opozorilnimi oblačili. Oblačila omogočajo dobro vidljivost uporabnika v nevarnih situacijah, tako podnevi pri vseh svetlobnih pogojih kot tudi v temi pri osvetlitvi prevoznega sredstva. Vsakdo, ki je izpostavljen tem situacijam, naj uporablja ta oblačila. V tem primeru lahko ta oblačila bistveno zmanjšajo tveganje za nesrečo. Primeri dejavnosti so npr. delo na cestah, vzdrževanje prog, sanitarije, reševalne službe, transport, poštne storitve, varnostne agencije, delo na območjih s premikajočimi se vozili itd.

Izbira pravih visoko vidnih opozorilnih oblačil v skladu z ustreznim razredom mora biti izvedena glede na posebne potrebe v zvezi z delovnim mestom, glede na vrsto tveganja in posebne pogoje ustreznega delovnega mesta. Za to izbiro je odgovoren delodajalec, ki je dolžan določiti in izbrati pravo vrsto oblačila pred uporabo.

**Piktogrami:**

 2 največ 50x	EN ISO 20471:2013 Razred 2 - številka poleg grafičnega simbola označuje razred oblačila glede na površino vidnih materialov. Največje število ciklov pranja, po katerih oblačilo ohrani svoje opozorilne lastnosti
---	---

**najmanjša zahtevana površina vidnega materiala v m<sup>2</sup>**

	Oblačila 3. razreda	Oblačila 2. razreda	Oblačila 1. razreda
Material za ozadje	0,80	0,50	0,14
Retroreflektivni material	0,20	0,13	0,10



To oblačilo je v skladu z osnovnimi higienskimi in varnostnimi zahtevami v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 in drugimi omenjenimi standardi. Oseba zaščitna oprema kategorije II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identifikacija priglašene organa, ki je izvedel oceno skladnosti:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovenska republika.

**Omejitev uporabe:** Za zagotovitev pravilne ravni zaščite, kot je navedeno zgoraj, je treba oblačilo ves čas nositi z zapetim gumbom. Oblačila ne smejo priti v stik s tekočimi kemikalijami, zlasti topili in ognjem. Izogibati se je treba tudi prevelikim mehanskim poškodbam, predvsem na odsevnem delu (trganje, trganje ipd.).

**Opaziti:**

- Pred vsako uporabo vizualno preverite stanje oblačila. To oblačilo mora biti čisto, da ostane funkcionalno. Takoj ga zamenjajte, če je trajno umazan ali obledel!!!
- Če pride do poškodbe celovitosti oblačila (raztrganine, preboji, čezmerno stanjšanje materiala, raztrgani šivi ipd.), se stopnja zaščite oblačila zmanjša in izdelek postane neskladen v smislu prej omenjene zakonske in tehnični predpisi.
- Popravljajte samo z materiali in snovmi, ki izpolnjujejo zahteve ustreznega standarda.
- Zaščitni razred se določi glede na površino vidnega materiala, zato je površinsko označevanje teh oblačil prepovedano ali omejeno.
- Če se izdelek uporablja ali z njim ravna drugače, kot je navedeno, se lahko poslabša ali spremeni njegova funkcija.
- Oblačilo ohrani svoje opozorilne lastnosti največ 50 pranj. Po 50 ciklih pranja oblačilo zavrzite iz nadaljnje uporabe. Navedeno največje število ciklov čiščenja ni edini dejavnik, povezan z življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba bo odvisna tudi od uporabe, shranjevanja itd.
- Nobena opozorilna obleka ne more zagotoviti absolutne vidljivosti v vsaki situaciji.
- Material je nagljen k pokanju.

Ob doslednem upoštevanju opredeljenega namena uporabe ne obstajajo tveganja, ki bi lahko ogrozila zdravje uporabnika (proizvod se ne sme uporabljati v okoliščinah, ki zahtevajo druge vrste zaščitnih funkcij, npr. kot zaščita pred toplotnimi tveganji, zagrabitvijo pri premikanju, deli strojev itd.)

**Transport, vrsta embalaže:** Izdelki so pakirani v PE vreče. Izdelki ne smejo biti poškodovani ali uničeni med transportom.

**Shranjevanje:** Ne shranjujte na neposredni sončni svetlobi. Oblačila morajo biti shranjena v zaprtih, suhih, dobro prezračevanih skladiščih, zaščitenih pred sevanjem grelnih teles, shranjena najmanj 1 m od grelnih teles. Če je oblačilo mokro, ga pred shranjevanjem pustite, da se posuši na sobni temperaturi.

**Sestava materiala:** glavni material: 55% poliester, 45% polipropilen. Dodatni material 100% poliester.

Retroodsevni trakovi širine 5 cm. 100% poliester.

**Velikosti:** Ustrežajo predpisanim intervalom po EN ISO 13688:2013.

Oblačila so sešita na standardno višino 182 cm. Dovoljena toleranca dimenzijskih odstopanj je  $\pm 5\%$ .

**Vzdrževanje in čiščenje:** Simbole za vzdrževanje uporabnik izdelka najde na všiti nalepki

**Domača nega:** največ 50 ciklov pranja, pranje kot sintetika, največ 60 °C - blag postopek, ne uporabljajte BIO pralnih sredstev in izdelkov, ki vsebujejo optična belila, ne uporabljajte mehčalca, nežno ravnanje, hladno izpiranje, kratko ožemanje, belilo, ne sušite v sušilnem stroju, ne likajte, ne čistite kemično. Perite samo v zaščitni embalaži.



- Ročno čiščenje odsevnih trakov:**
1. Voda 60 °C - fina mehka krpa, goba ali mehka krtača.
  2. Nežen detergent ali čistilno sredstvo.
  3. Po čiščenju sperite celotno oblačilo s čisto vodo in pustite, da se popolnoma posuši.

Največje število pranj velja le za lastnosti, povezane z visoko vidljivostjo.

**Odstranjevanje:** Odstranjevanje oblačil urejajo zakoni posameznih držav ali lokalni predpisi. Odstranjevanje s sežigom.

**Izjava o skladnosti** najdete tukaj: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), za posamezne izdelke v vrstici "Dokumenti".

**Označevanje:** všita etiketa (vzorec)

Tip izdelka

Kategorija izdelka

Oznaka skladnosti

Materialna sestava

Piktogrami vzdrževanja v skladu z EN ISO 3758:2012

Oznaka velikosti 2 s kontrolnimi dimenzijami

Zaščitni piktogrami, vključno z usklajenim standardom

Opozorilo o nujnosti branja navodil za uporabo

Opaziti

Veliko

Identifikacija proizvajalca



V primeru dodatnih vprašanj se obrnite na proizvajalca:



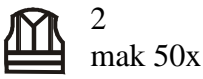
Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praga 9, Češka.

Proizvod: Odeća visoke vidljivosti, majica. Tip: RIPON.

**Namena upotrebe:** Odeća se nosi kao gornja odeća - ovo je odeća visoke vidljivosti i ne sme se prekrivati drugom odećom ili dodacima. Pokrivanje dela odeće moguće je samo drugom odećom za upozorenje. Odeća omogućava dobru vidljivost korisnika u opasnim situacijama, kako tokom dana pod bilo kojim svetlosnim uslovima, tako i u mraku kada osvetljava prevozno sredstvo. Svako ko je izložen ovim situacijama treba da koristi ovu odeću. U ovom slučaju, ova odeća može značajno smanjiti rizik od nesreće. Primeri aktivnosti su npr. rad na putevima, održavanje pruga, sanitarije, službe hitne pomoći i spasavanja, transport, poštanske službe, bezbednosne agencije, rukovanje površinama sa vozilima u pokretu, itd.

Izbor ispravne odeće za upozorenje visoke vidljivosti prema odgovarajućoj klasi mora se izvršiti u skladu sa specifičnim potrebama u vezi sa radnim mestom, prema vrsti rizika i specifičnim uslovima radnog mesta. Za ovaj izbor odgovoran je poslodavac, dužan je da odredi i odabere pravu vrstu odeće pre upotrebe.

**Piktogrami:**

	EN ISO 20471:2013 Klasa 2 - broj pored grafičkog simbola označava klasu odeće prema površini upadljivih materijala.
	Maksimalan broj ciklusa pranja nakon kojih odeća zadržava svoja upozoravajuća svojstva

**minimalna potrebna površina vidljivog materijala u m<sup>2</sup>**

	Klasa odeće 3	Klasa odeće 2	Klasa odeće 1
Pozadinski materijal	0,80	0,50	0,14
Retroreflektivni materijal	0,20	0,13	0,10



Ova odeća je u skladu sa osnovnim higijenskim i bezbednosnim zahtevima prema Uredbi (EU) 2016/425 i drugim navedenim standardima. Lična zaštitna oprema II kategorije.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identifikacija notifikovanog tela koje je izvršilo ocenjivanje usaglašenosti:** NB 2369, VIPO a.s., Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Republika Slovačka.  
**Ograničenja u upotrebi:** Da bi se obezbedio odgovarajući nivo zaštite kao što je gore navedeno, odeća mora da se nosi sve vreme sa uključenim dugmetom. Odeća ne sme da dođe u kontakt sa tečnim hemikalijama, posebno rastvaračima i vatrom. Takođe je neophodno izbegavati prekomerna mehanička oštećenja, posebno retroreflektivnog dela (cepanje, kidanje, itd.).

**Objava:**

- Vizuelno proverite stanje odeće pre svake upotrebe. Ova odeća mora biti čista da bi ostala funkcionalna. Zamenite ga odmah ako je trajno prljav ili izbledeo!!!
- Ukoliko je integritet odevnog predmeta oštećen (cepanje, prodiranje, preterano stanjivanje materijala, pocepani šavovi i sl.), nivo zaštite odevnog predmeta se smanjuje i proizvod postaje neusaglašen u smislu pomenutog zakona i tehničkih propisa.
- Popravljajte samo koristeći materijale i supstance koje ispunjavaju zahteve relevantnog standarda.
- Klasa zaštite se određuje prema površini vidljivog materijala, te je zbog toga obeležavanje površine za ove odevne predmete zabranjeno ili ograničeno.
- Ako se proizvod koristi ili tretira drugačije nego što je naznačeno, može se pogoršati ili promeniti njegovu funkciju.
- Odeća zadržava svoja svojstva upozorenja za najviše 50 ciklusa pranja. Odložite odeću iz dalje upotrebe nakon 50 ciklusa pranja. Navedeni maksimalni broj ciklusa čišćenja nije jedini faktor koji se odnosi na životni vek odevnog predmeta. Životni vek će takođe zavisiti od upotrebe, skladištenja itd.
- Nijedna odeća za upozorenje ne može garantovati apsolutnu vidljivost u svakoj situaciji.
- Materijal je sklon pucanju.

Ako se striktno poštuje definisana svrha upotrebe, ne postoje rizici koji bi mogli da ugroze zdravlje korisnika (proizvod se ne sme koristiti u okolnostima koje zahtevaju druge vrste zaštitnih funkcija, npr. delovi mašina itd.)

**Transport, vrsta pakovanja:** Proizvodi se pakuju u PE kese. Proizvodi se ne smeju oštetiti ili uništiti tokom transporta.

**Skladištenje:** Ne čuvati na direktnoj sunčevoj svetlosti. Odeća mora da se skladišti u zatvorenim, suvim, dobro provetrenim skladištima, zaštićenim od toplote zračenja grejnih tela, na udaljenosti od najmanje 1 m od grejnih tela. Ako je odeća mokra, ostavite je da se osuši na sobnoj temperaturi pre skladištenja.

**Sastav materijala:** glavni materijal: 55% poliester, 45% polipropilen. Dodatni materijal 100% poliester. Retroreflektujuće trake širine 5 cm. 100% Poliester.

**Veličine:** Odgovaraju propisanim intervalima prema EN ISO 13688:2013.

Odeća se šije na standardnu visinu od 182 cm. Dozvoljena tolerancija odstupanja dimenzija je ±5%.

**Održavanje i čišćenje:** Korisnik proizvoda će pronaći simbole održavanja na ušivenoj etiketi

**D Nega kod kuće:** Maksimalno 50 ciklusa pranja, pranje kao sintetika, maksimalno na 60 °C - nežan proces, ne koristite BIO deterdžente i proizvode koji sadrže optičke izbeljivače, ne koristite omekšivače, nežan tretman, hladno ispiranje, kratko centrifugiranje. izbeljivač, ne sušite u mašini, ne peglajte, nemojte hemijsko čistiti. Perite samo u zaštitnom pakovanju.



max. 50x

**Ručno čišćenje reflektujućih traka:** 1. Voda 60 °C - fina meka krpa, sunder ili mekana četka.  
 2. Nežan deterdžent ili sredstvo za čišćenje.  
 3. Nakon čišćenja, isperite celu odeću čistom vodom, ostavite da se potpuno osuši.

Maksimalan broj pranja se odnosi samo na svojstva koja se odnose na visoku vidljivost.

**Odlaganje:** Odlaganje odeće je regulisano zakonima pojedinih država ili lokalnim propisima. Odlaganje spaljivanjem.

**Deklaraciju o usaglašenosti možete pronaći ovde:** vvv.canis.cz, za pojedinačne proizvode u traci „Dokument“.

**Označavanje:** Ušivena etiketa (šamera)

Vrsta proizvoda

Proizvod Kategorija

Oznaka usklađenosti

Sastav materijala

Piktogrami održavanja prema EN ISO 3758:2012

Označavanje veličine 2 sa kontrolnim dimenzijama

Zaštitni piktogrami uključujući usklađeni standard

Upozorenje o neophodnosti čitanja uputstva za upotrebu

Objava

Dosta

Identifikacija proizvođača



U slučaju dodatnih pitanja, obratite se proizvođaču:




Podobradska 260/59, Hloubetin, 198 00 Prag 9, Češka Republika.

**Produkt: Kläder med hög synlighet, T-shirt. Typ: RIPON.**

**Användningsändamål :** Plagget bärs som ett ytterplagg - detta är ett plagg med hög synlighet och får inte täckas av andra kläder eller accessoarer. Att täcka en del av kläderna är endast möjligt med andra varningskläder. Klädseln ger god synlighet för användaren i farliga situationer, både dagtid under alla ljusförhållanden och även i mörker vid belysning av transportmedlet. Alla som utsätts för dessa situationer bör använda dessa plagg. I det här fallet kan denna klädsel avsevärt minska risken för en olycka. Exempel på aktiviteter är t.ex. arbeten på vägar, banunderhåll, renhållning, ambulans och räddningstjänst, transporter, posttjänster, säkerhetsbyråer, hanteringsarbeten på områden med rörliga fordon m.m.

Valet av korrekta varningskläder med hög synlighet enligt den relevanta klassen måste göras i enlighet med de specifika behov som är relaterade till arbetsplatsen, enligt typen av risk och de specifika förhållandena på den aktuella arbetsplatsen. Arbetsgivaren är ansvarig för detta val, han är skyldig att bestämma och välja rätt typ av kläder innan du använder den.

**Piktogram:**

 2 max 50x	<b>EN ISO 20471:2013 Klass 2</b> - siffran bredvid den grafiska symbolen indikerar klädklassen beroende på området för iögonfallande material.  Maximalt antal tvättcykler efter vilka plagget behåller sina varningsegenskaper
--	---

**minsta erforderliga area av iögonfallande material i m<sup>2</sup>**

	Klass 3 kläder	Klass 2 kläder	Klass 1 kläder
Bakgrundsmaterial	0,80	0,50	0,14
Retroreflekterande material	0,20	0,13	0,10



Detta plagg uppfyller de grundläggande hygien- och säkerhetskraven enligt förordning (EU) 2016/425 och andra nämnda standarder. Personlig skyddsutrustning kategori II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Identifiering av det anmälda organ som utförde bedömningen av överensstämmelse:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovakien.

**Användningsbegränsningar :** För att ge rätt skyddsnivå enligt ovan måste plagget bäras hela tiden med knappen på. Kläder får inte komma i kontakt med flytande kemikalier, speciellt lösningsmedel och eld. Det är också nödvändigt att undvika överdriven mekanisk skada, särskilt på den retroreflekterande delen (rivning, rivning, etc.).

**Lägga märke till:**

- Kontrollera visuellt plaggets skick före varje användning. Detta plagg måste hållas rent för att förbli funktionellt. Byt ut den omedelbart om den är permanent smutsig eller blekt!!!

- Om plaggets integritet skadas (slitage, penetration, överdriven förtunning av materialet, trasiga sömmar, etc.), minskar skyddsnivån för plagget och produkten blir icke-kompatibel i den mening som anges i ovannämnda lag- och tekniska föreskrifter.

- Reparera endast med material och ämnen som uppfyller kraven i relevant standard.

- Skyddsklassen bestäms efter ytan på det synliga materialet, och därför är ytmärkning förbjuden eller begränsad för dessa plagg.

- Om produkten används eller behandlas annorlunda än vad som anges kan det försämrats eller ändra dess funktion.

- Plagget behåller sina varningsegenskaper i max 50 tvättcykler. Kassera plagget från vidare användning efter 50 tvättcykler. Det angivna maximala antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som är relaterad till ett plaggas livslängd. Livslängden kommer också att bero på användning, lagring etc.

- Inga varselkläder kan garantera absolut synlighet i varje situation.

- Materialet är benäget att spricka.

Om det definierade användningsområdet följs strikt finns det inga risker som kan äventyra användarens hälsa (produkten får inte användas under omständigheter som kräver andra typer av skyddsfunktioner, t. delar av maskiner etc.)

**Transport, typ av förpackning:** Produkterna förpackas i PE-påsar. Produkter får inte skadas eller förstöras under transport.

**Förvaring:** Förvara inte i direkt solljus. Kläder ska förvaras i slutna, torra, välventilerade lager, skyddade från värmeelementens strålningsvärme, förvaras minst 1 m från värmeelement. Om plagget är blött, låt det torka i rumstemperatur innan det förvaras.

**Materialsammansättning:** huvudmaterial: 55% polyester, 45% polypropen. Ytterligare material 100% polyester.

Reflexremсор 5 cm breda. 100% Polyester.

**Storlekar:** Motsvarar föreskrivna intervall enligt EN ISO 13688:2013.

Kläderna sys till standardhöjden 182 cm. Den tillåtna toleransen för dimensionsavvikelser är ±5 %.

**Underhåll och rengöring:** Användaren av produkten hittar underhållssymbolerna på den påsydda etiketten

**Hemvård:** Max 50 tvättcykler, tvätta som syntet, max vid 60 °C - mild process, använd inte BIO-tvättmedel och produkter som innehåller optiska vitmedel, använd inte sköljmedel, skonsam behandling, kallsköljning, kort centrifugering, ej. bleka, torktumla inte, stryk inte, kemtvätt inte. Tvätta endast i



max. 50x

skyddsförpackning.

**Manuell rengöring av reflexremсор:** 1. Vatten 60 °C - fin mjuk trasa, svamp eller mjuk borste.

2. Mildt rengöringsmedel eller rengöringsmedel.

3. Efter rengöring, skölj hela plagget med rent vatten, låt det torka helt.

Maximalt antal tvättar gäller endast egenskaper relaterade till hög synlighet.

**Avfallshandtering :** Kassering av kläder regleras av lagarna i enskilda stater eller lokala bestämmelser. Bortskaffande genom förbränning.

**Försäkran om överensstämmelse** hittar du här: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), för enskilda produkter i fältet "Dokument".

**Märkning :** Insydd etikett (mönster)

Produkttyp

Produktkategori

Överensstämmelsemärke

Materialsammansättning

Underhållspiktogram enligt EN ISO 3758:2012

Märkning av storlek 2 med kontrollmått

Skyddspiktogram inklusive den harmoniserade standarden

Varning om nödvändigheten av att läsa bruksanvisningen

Lägga märke till

Massor

Tillverkarens identifiering




**Товар: Одяг підвищеної видимості, футболка. Тип: РПОН.**

**Призначення :** одяг використовується як верхній одяг - це одяг з високою видимістю, який не повинен бути закритий іншим одягом або аксесуарами. Прикривати частину одягу можна лише іншим попереджувальним одягом. Одяг забезпечує хорошу видимість користувача в небезпечних ситуаціях, як вдень за будь-яких умов освітлення, так і в темряві при освітленні транспортних засобів. Кожен, хто зазнав таких ситуацій, повинен використовувати цей одяг. У цьому випадку цей одяг може істотно знизити ризик ДТП. Прикладами діяльності є, наприклад, роботи на дорогах, утримання колій, санітарія, служби швидкої допомоги та рятувальні служби, транспорт, поштові служби, служби безпеки, роботи з транспортними засобами, що рухаються, тощо.

Вибір правильного попереджувального одягу високої видимості відповідно до відповідного класу повинен здійснюватися відповідно до конкретних потреб, пов'язаних з робочим місцем, відповідно до типу ризику та конкретних умов відповідного робочого місця. Відповідальність за цей вибір несе роботодавець, він зобов'язаний визначити і підібрати потрібний тип одягу перед його використанням.

#### Піктограми:

	2 максимум 50x	EN ISO 20471:2013 Клас 2 - число біля графічного символу вказує на клас одягу відповідно до площі помітних матеріалів. Максимальна кількість циклів прання, після яких одяг зберігає свої попереджувальні властивості
---	----------------------	--

#### мінімальна необхідна площа помітного матеріалу в м<sup>2</sup>

	Одяг 3 класу	Одяг 2 класу	Одяг 1 класу
Довідковий матеріал	0,80	0,50	0,14
Світловідбиваючий матеріал	0,20	0,13	0,10



Цей одяг відповідає основним вимогам гігієни та безпеки відповідно до Регламенту (ЄС) 2016/425 та інших згаданих стандартів. Засоби індивідуального захисту II категорії.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

**Ідентифікація нотифікованого органу, який проводив оцінку відповідності:** NB 2369, VIPO as, Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Словацька Республіка.

**Обмеження щодо використання :** щоб забезпечити належний рівень захисту, як зазначено вище, одяг потрібно весь час носити на гудзиках. Одяг не повинен контактувати з рідкими хімікатами, особливо розчинниками та вогнем. Також необхідно уникати надмірних механічних пошкоджень, особливо світловідбиваючої частини (розривів, розривів тощо).

#### Примітка:

- Візуально перевіряйте стан одягу перед кожним використанням. Цей одяг потрібно тримати в чистоті, щоб залишатися функціональним. негайно замініть його, якщо він остаточно забруднений або вицвілий!!!

- Коли цілісність одягу пошкоджена (розрив, проникнення, надмірне потоншення матеріалу, розірвані шви тощо), рівень захисту одягу знижується, і виріб стає невідповідним у значенні вищезазначених правових норм. і технічні регламенти.

- Ремонтувати тільки з використанням матеріалів і речовин, що відповідають вимогам відповідного стандарту.

- Клас захисту визначається відповідно до поверхні видимого матеріалу, тому маркування на поверхні цього одягу заборонено або обмежено.

- Якщо продукт використовується або обробляється не так, як зазначено, він може погіршитися або змінити свою функцію.

- Одяг зберігає свої попереджувальні властивості протягом максимум 50 циклів прання. Відмовтеся від подальшого використання одягу після 50 циклів прання. Заявлена максимальна кількість циклів чищення не є єдиним фактором, пов'язаним із терміном служби одягу. Термін служби також залежатиме від використання, зберігання тощо.

- Жоден попереджувальний одяг не може гарантувати абсолютну видимість у будь-якій ситуації.

- Матеріал схильний до розтріскування.

Якщо чітко дотримується визначена мета використання, немає жодних ризиків, які можуть загрожувати здоров'ю користувача (виріб не можна використовувати в обставинах, які вимагають інших типів захисних функцій, наприклад, як захист від теплових ризиків, захоплення під час руху частини машин тощо)

**Транспорт, вид упаковки:** Продукція упакована в поліетиленові пакети. Продукти не повинні бути пошкоджені або знищені під час транспортування.

**Зберігання:** Не зберігати під прямими сонячними променями. Одяг повинен зберігатися в закритих, сухих, добре вентильованих складських приміщеннях, захищених від променевого тепла нагрівальних елементів, на відстані не менше 1 м від нагрівальних елементів. Якщо одяг мокрий, дайте йому висохнути при кімнатній температурі перед зберіганням.

**Склад матеріалу:** основний матеріал: 55% поліестер, 45% поліпропілен. Додатковий матеріал 100% поліестер.

Світловідбиваючі смуги шириною 5 см. 100% поліестер.

**Розміри:** відповідають встановленим інтервалам згідно з EN ISO 13688:2013.

Одяг шийється на стандартний зріст 182 см. Допустимий допуск відхилень розмірів становить  $\pm 5\%$ .

**Технічне обслуговування та чищення:** користувач виробу знайде символи технічного обслуговування на пришивній етикетці

**Догляд вдома:** Максимум 50 циклів прання, прати як синтетику, максимум при 60 °C - шадний процес, не використовувати БІО-миючі засоби та засоби, що містять оптичні відбілювачі, не використовувати пом'якшувач тканини, шадне лікування, холодне полоскання, короткий віджимання.

відбілювати, не сушити в пральній машині, не прасувати, не хімістити. Прати тільки в захисній упаковці.



max. 50x

**Ручне очищення світловідбивних смуг:** 1. Вода 60 °C - тонка м'яка тканина, губка або м'яка щітка.

2. Ніжний миючий або чистячий засіб.

3. Після чищення прополощіть весь одяг чистою водою, дайте йому повністю висохнути.

Максимальна кількість прань стосується лише властивостей, пов'язаних із високою видимістю.

**Утилізація :** утилізація одягу регулюється законами окремих штатів або місцевими правилами. Утилізація шляхом спалювання.

**Декларація про відповідність** можна знайти тут: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), для окремих продуктів у панелі «Документи».

**Маркування :** Вшивна етикетка (викройка)

Тип продукту

Категорія продукту

Знак відповідності

Склад матеріалу

Піктограми технічного обслуговування згідно з EN ISO 3758:2012

Маркування розміру 2 з контрольними розмірами

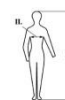
Піктограми захисту, включаючи гармонізований стандарт

Попередження про необхідність ознайомлення з інструкцією із застосування

Повідомлення

багато

Ідентифікація виробника



етикетці



У разі виникнення додаткових питань, будь ласка, зв'яжіться з виробником: Republic.



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Czech